

# La Prensa

Científicamente está comprobado que en los casos de epidemia los individuos más aprensivos y pusilánimes son los más fáciles al contagio y los que primero sucumben.—JOSE ESCOFET

VIERNES, 6 DE MARZO DE 1931.—  
Santos del día: San Víctor, mártir.—San-  
tos de mañana: San Juan de Dios, funda-  
dor. El sol sale a las 6'18; pónese a las 6'5.  
La Luna sale a las 9'47; pónese a las 7'38.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO 9, 97

## ASPIRACIONES LOCALES

### La prolongación de la calle del Norte

Entre las notas informativas del Ayuntamiento que publicábamos en nuestro número de ayer, figura una relacionada con cierto asunto que en ocasiones anteriores hemos comentado en estas mismas columnas, sin que pueda decirse, por el interés esencial que representa, que haya perdido actualidad.

Se trata de la prolongación de la calle de Valentín Sanz, hasta la de Miraflores, primero, y, en su día, después de cruzar el barranco de Santos, hasta los barrios de Pescadores, Cuatro Torres, etc. Proyecto viejo ya en el capítulo de las iniciativas municipales, olvidado tantas veces como se llegara a suscitar. Proyecto, que inclusive, ha tenido sus paladines entusiastas en todo tiempo, figurando entre ellos algunos que aún no han perdido la esperanza de ver plasmado, al fin, en positivas realidades, lo que consideran ellos y consideramos nosotros de verdadera trascendencia en relación con el desenvolvimiento urbano de esta capital.

El asunto, en su nuevo planteamiento, presenta una fase nueva también, de solución perentoria, en la que precisa adoptar determinaciones rotundas en pro o en contra de la prolongación proyectada, ahora ya de una vez para siempre. El propietario de una casa enclavada precisamente en lo que ha de ser confluencia de la calle de Angel Guimerá con la continuación de la de Valentín Sanz, se propone construir en el solar resultante de su demolición, un moderno edificio. Y pide, con este motivo que se le aclare si el Ayuntamiento sigue en su propósito de llevar adelante el proyecto, pues ello ha de influir en los planos de la nueva edificación.

He aquí, pues, la cuestión planteada de forma rotunda, precisa, y en espera de la resolución, definitiva y concreta. ¿Se insiste en la idea de que la calle de Valentín Sanz debe ser prolongada hacia el sur? O, mejor dicho, ¿se debe intentar la realización del proyecto? Ciertamente, se debe intentar, es necesario que se intente y que se lleve a cabo, por todo lo que para la ciudad representa y supone.

No debemos olvidar, de ninguna manera, que se trata de la calle mejor trazada, más amplia, recta y más racionalmente orientada del viejo Santa Cruz. Prolongada, sería la comunicación directa, indispensable, del centro de la población con los terrenos del sur, emplazamiento de la ciudad del futuro y, en término menos lejano, de las nuevas barriadas del ensanche. Via también de enlace, hoy por hoy, entre el barrio del Tossal y los del Cabo, Pescadores, los Llanos, etc.; es decir, entre los núcleos de población donde las clases humildes tienen su principal marco de vida. La arteria de unión entre ellos, responde a un lógico ordenamiento de cosas, del que en ningún aspecto de la vida urbana se debe prescindir.

Considerando todo ello puede comprenderse lo que representa la pregunta que acaba de dirigirse al Ayuntamiento: ¿Se debe insistir en el proyecto? ¿Qué duda cabe? Lo estimará así el Municipio? En este aspecto es mucho más difícil la contestación, pues siempre cabe temer el efecto fatal de las absurdas incomprensiones.

Se recordará que ya en otro tiempo la cuestión fué planteada en términos parecidos a los de ahora. Se trataba entonces también de la construcción de una casa y por no adoptarse por la Corporación el acuerdo de prohibirla, procediendo inmediatamente a la expropiación del solar, se dió lugar a que la casa en cuestión se edificara. Esta casa es la misma que hoy cierra la calle; el único obstáculo de importancia que en la actualidad se opone a la realización del proyecto.

Por eso damos este toque de atención pensando que es hora ya de dejar que el pasado se repita, siendo tan frías e indudables sus enseñanzas, sin perjuicio de insistir en el tema, después que el Municipio haya contestado la pregunta que se le formula.

### El viaje del Príncipe de Gales

Gana al "baccarat" 20.000 pesos

El príncipe de Gales ha ganado en el casino de Valparaíso, al "baccarat", 20.000 pesos. En su última visita a Chile perdió 20.000 pesos. Los miembros de la comitiva del príncipe niegan que la ganancia de Su Alteza sea de tanta importancia.

En el Nuevo Casino estaba el príncipe bailando con una bella muchacha chilena cuando la música, no se sabe por qué razón, dejó de tocar. Su Alteza se volvió rápidamente hacia el maestro y le dijo en castellano:

—Tenga la bondad de seguir, maestro, que para mí no hay mayor placer que bailar con una señorita chilena.

Sus palabras fueron saludadas con una gran ovación.

El buque portaaviones británico "Eagle" y un destructor llegaron al puerto de Belgrano, base argentina de Aviación. El portaaviones desembarcó 18 aviones de diferentes modelos, que emprendieron el vuelo para el aeródromo de El Palomar. Esta escuadrilla asistirá al recibimiento del príncipe.

Según las últimas noticias el príncipe de Gales llegó el día 5 a Buenos Aires, donde permanecerá hasta el día 9. Volverá a Mar del Plata y regresará a Buenos Aires el día 13. El príncipe inaugurará el día 14 la exposición comercial del Imperio británico.

Hasta el día 20 hará el príncipe excursiones por el Norte de la Argentina, y por fin se trasladará al Brasil.

### De la Península

Lat cola de los sucesos del mes de Diciembre

Marcelino Domingo ha pasado fugazmente por Badajoz, y hasta después de haber salido de aquella ciudad no se tuvo noticia de su breve estancia en ella.

Ya en la ciudad portuguesa de Elba, Marcelino Domingo ha recobrado su aspecto habitual. Un periodista le abordó, y sus primeras palabras fueron de satisfacción y de agradecimiento por la delicadeza y corrección con que ha sido tratado por la Policía internacional y por el presidente del Consejo. Manifestó que sólo permanecerá unas horas en Elba, continuando su viaje a Lisboa, donde embarcará con dirección a Francia.

A la pregunta de si en Badajoz conocía alguien su proyecto de fuga, contestó:

—Muy escasas personas, dos o tres, pues había tomado mis precauciones, ya que la Policía estaba interesada especialmente en mi captura.

—¿Cómo hizo el viaje de Madrid a Badajoz?

—Extremando mucho las precauciones. Ya en Badajoz, logré trasladado en un coche portugués. Fué un día de muchas emociones.

Interrogado acerca del tiempo que ha permanecido oculto, ha dicho que desde la revuelta de Jaca ha conseguido despistar a la Policía, y que ha permanecido escondido en Madrid durante más de dos meses, sin poder ver el sol, pero recibiendo a diario a sus amigos. Agregó que espera que la situación de España se modifique para intervenir directamente en la política del país.

Comentando la caída del Gobierno de Berenguer, dice que tuvo por causa el reconocimiento del ambiente republicano.

También afirma que tiene confianza en la opinión pública para el triunfo de sus ideales; que los mismos elementos conservadores, ante los trastornos financieros de que son víctimas, ven en el nuevo régimen una garantía para el mejor desenvolvimiento de los negocios de la Nación, dentro de la ley y del progreso.

Niega el supuesto peligro comunista, que califica de pura fantasía. Lo que existe—añade—es una fuerte corriente socialista y sindicalista que labora con los republicanos para sustituir el régimen.

Lo que dice Largo Caballero

El señor Largo Caballero refiriéndose a la escisión de los socialistas, ha dicho que es algo muy sensible que tenía que pasar... y que ha pasado ya.

Al preguntarle si ello determinará una situación de alejamiento definitivo o de pasividad absoluta de los elementos disensionarios con respecto a la Unión General de Trabajadores, añadió:

«Menor colaboración acaso; apartamiento nunca. No hay ni ha habido motivo para ello. Esto que ya algunos llaman escisión, no es tal escisión. No hay más que unas dimisiones, motivadas, no por falta de aprobación ni de confianza ni de reconocimiento de méritos, sino de distintos puntos de vista en la actuación, más o menos intensa, que deben ejercer, tanto en el aspecto político como en el profesional, las fuerzas que nos prestan su ayuda.»

El periodista le preguntó más tarde:

—¿Qué sabe usted de la marcha de su proceso?

—Poco, muy poco. Hemos pedido la inhabilitación a favor de los Tribunales ordinarios y que se amplíen las declaraciones a don Santiago Alba y a algunos ex-ministros más. El Consejo de Guerra no será hasta abril.

—Pues el capitán general dice que para marzo.

—Ah, sí; pues yo digo que para abril.



**INFORMACIONES GRAFICAS.**—Arriba: el ministro de la Guerra del Estado soviético, Woroschilow, en el Congreso que actualmente se celebra en Moscú.—Bárbara Goule, la especialista de modas americana, con su colega europea, Madame Beyerbe, paseando por las calles de Berlín.—Debajo: Mrs. Víctor Bruce, que va a emprender su gran vuelo alrededor del mundo, en un avión en miniatura, con el perro fiel que la acompaña.—Interesante colección de antigüedades de Federico el Grande, entre las que aparece la célebre flauta del Emperador, y las pistolas que pertenecieron a Napoleón. Estas curiosas antigüedades forman parte de la colección que posee el príncipe Federico Leopoldo de Austria.

### Pequeños comentarios

## Basta con los que hay

Un cronista, tomando números de los boletines estadísticos, nos prueba que España, por su extensión superficial relacionada con la de otras naciones, está despoblada o poco menos. En vez de los veintidos millones de habitantes que viven como pueden en España, debiéramos tener, quedándose corto, treinta y seis millones. El cronista pone el grito en el cielo; pero no sabemos dónde lo pondríamos los demás si de pronto nos encontrásemos con catorce millones de personas sobre las que ya estamos por obra y gracia de todos los elementos necesarios al «crecer y multiplicarse» del mandamiento superior.

A nosotros, dicho sea con venia, nos parece que con veintidos millones ya está la cosa bien. Esos catorce millones que faltan para completar los treinta y seis pudieran crearnos un conflicto. Entre ellos podría estar el salvador de España, ese salvador que no hay bastantes candiles para descubrirlo, aunque hay numerosos zascandiles para enaltecerlo. ¿Pero y si no estuviera entre ellos el salvador? Imagínense qué apuros. Catorce millones que forzosamente se harían somatenistas, cuando menos, o romanistas, en el caso mejor. Ya vemos el reparo. Entre los catorce millones—nos dirán—habría mujeres, niños, idiotas, gente por tanto sin derechos. Sí, sí, ya contábamos con todo eso. Precisamente la reflexión sobre el particular nos llevó a la conclusión apuntada, que puede rectificarse si hay otra que la mejore, pero que mientras tanto ahí queda, temblando por su suerte.

Y si esos catorce millones fueran catorce millones de seres dispuestos a ayudar a los elementos radicales? También sería un conflicto. ¿A qué aumentar el número de antipatriotas? Sabido es que todo el que no piense en monarquía puro se convierte en adalid del antipatriotismo. Hasta ahora, haciendo cálculos a ojo de buen

cabero, se puede afirmar que la mitad de la nación es antipatriota. Si alguien se va a enfadar por eso quitamos o ponemos algo; pero si nadie se enfada lo dejamos en la mitad. Pues si a la mitad, que son once millones, se añaden los catorce millones de marzales, vean lo que puede suceder: una mayoría antipatriótica aplastante, los patriotas en minoría. ¿Quién va a pretender eso, no siendo un loco? Basta pensar en el disgusto enorme que le daríamos al señor Cambó, tan monárquico, tan centrista, tan dueño de sí mismo y por consiguiente tan dueño de los demás, para rechazar de plano aquel intento.

No, admirado Cristóbal de Castro, no desee lo que se desprende de su escrito. Deje usted que la gente se acueste tarde y esté poco tiempo en la cama. Parece que treinta y seis millones de españoles podrían sostener mejor el territorio nacional; pero es que esos treinta y seis millones no estarían debajo del territorio, sino encima, y lo hundirían. Cuanto más lo piensa uno más se afirma. No serían catorce millones para ayudarnos, sino para hacernos la vida imposible. ¿No ve usted, maestro, cómo ahora, precisamente, basándose en que la población ha aumentado, acaba de crearse no sé si uno o dos tercios de la Guardia Civil? Pues ponga usted catorce millones más de habitantes y a ver qué pasa. Porque ya habrá usted observado, de seguro, que cuando se trata de crear escuelas siempre se lucha con la falta de locales; pero en otros casos, si no hay locales a propósito, se habilitan hasta en los palacios. Ahí tiene usted, ahora mismo, dos, el de Artes e Industrias y el de las Misiones de la Exposición de Barcelona, esperando el correo y los fusiles, que tanto gusto dieron en anteriores temporadas.

JACINTO TERRY

### Puerto de la Cruz

En honor de los marineros ingleses

Por la colonia británica residente en este Valle fueron obsequiados el miércoles último, en el Club Inglés, de este Puerto, con un almuerzo frívolo, los comandantes y oficiales de los destroyers ingleses surtos en el puerto de esa capital, los cuales vinieron acompañados por el señor cónsul de S. M. B., Mr. Trané, y por el señor Spragg.

En los hermosos jardines del citado Club se sirvió por la tarde un té,

organiza, asimismo, para mañana, una "gynkhana", en obsequio de los marinos de los mencionados buques de guerra que tienen anunciada su visita a esta Valle.

### Nota necrológica

En la madrugada del jueves último dejó de existir en este Puerto nuestro apreciable convecino don Celestino González Pérez, cuyo fallecimiento ha sido muy sentido en esta localidad.

Su sepelio, que tuvo lugar a las 5 y media de la tarde de ayer, se vio bastante concurrido.

Reciban su viuda, hijos, hermano y demás familiares, la expresión de nuestra sentida condolencia.

CORRESPONSAL.

### La lista de los nuevos gobernadores civiles

He aquí la lista de los gobernadores civiles nombrados últimamente:

Alava, César de Medina Bocos; Alicante, Julio Fernández Cadorniga; Almería, Emilio de la Cerda; Almería, Abelardo Nieto; Avila, José Luis Lequerica; Badajoz, Pedro Sesé; Baleares, conde del Fado; Barcelona, el mismo, Márquez Caballero; Burgos, Antonio Callejo Sáez; Cáceres, F. Fuentes; Cádiz, Ponciano Maestre; Castellón, Luis Cea Rodríguez; Ciudad Real, Miguel Angel Ribera; Córdoba, Manuel Salvadores; Coruña, Luis Morales Serrano; Cuenca, Manuel Salvador Monferri; Gerona, el mismo, Pascual Arias Vázquez; Granada, Eduardo Mendoza García; Guadalajara, Ramiro Goyanes Crespo; Guipúzcoa, Ramón García Novoa; Huelva, José María de Arellano; Huesca, el mismo, Alfredo Pérez; Jaén, Juan Zabia; Las Palmas, Luis de León García; León, el actual, Emilio Díaz Moreno; Lérida, Ramón Menauch; Logroño, Francisco Vives; Lugo, José García Portals; Madrid, Fernando Weyler; Málaga, Diego González Conde, marqués de Villamantilla de Perales; Murcia, Paulino García Frascos; Navarra, Manuel González Correa; Orense, Adolfo Varela; Oviedo, el actual, Eduardo Rosón; Palencia, Joaquín Sarmiento; Pontevedra, el mismo, Fernando Campuzano; Salamanca, Francisco de P. Nojas; Tenerife, el mismo, Gustavo Morales; Santander, Fernando Isca de Peira; Segovia, Angel Guinea León; Sevilla, Vicente Gimeno; Soria, Enrique Rafael Cudios; Teruel, Luis Sauquillo; Toledo, marqués de Vivel; Valencia, Buenaventura Sánchez Cañete; Valladolid, Alfredo Queipo de Llano; Vizcaya, el mismo, Francisco Cabrera; Zamora, Rafael Gallego Díaz; Zaragoza, Juan José Alonso Gimeno.

El "A B C" que dió un estrepitoso bombo el otro día al centrista, centripeto y centrifugo Cambó, alaba el 24 de febrero a Besteiro y rinde tributo de admiración a la memoria de Pablo Iglesias, a quien zahirió por su gran discurso contra la ley del Terrorismo y por su tesón en mantener la conjunción republicano-socialista. No recordamos si lo censuró también cuando gobernando Canalejas retiró del partido delegados y representantes y suspendió la publicación de "El Socialista".

"A B C" califica caprichosamente de extremistas a Fernando de los Ríos, a Largo Caballero e Indalecio Prieto. Ninguno de ellos es extremista. De Prieto se ha dicho sin fundamento que era más republicano que socialista. Largo Caballero es consejero de Estado, ha andado en polémica con Prieto, ha pugnado por hacer de la U. G. T. y el P. S. un solo cuerpo y fué adversario de la conjunción con los republicanos dos o tres años antes de la ruptura. Fernando de los Ríos es el autor del libro más amargo para la Rusia de Lenin de cuantos se han publicado.

No es imputable al extremismo el aborrecimiento al viejo régimen revivido en el actual Gobierno y el desprecio de una mixtificación de la teoría de las Cortes Constituyentes.

Si guiña el ojo Romanones es porque todo lo que sea dividir a los adversarios es debilitar la fuerza revolucionaria.

Y hasta la Semana Santa le cas perfectamente, porque retrasa las elecciones municipales.

¿Que se mantendrá la abstención al elegir las ordinarias y extraordinarias o constituyentes? Romanones cuando le hacen esa pregunta, guiña el ojo y repite la metáfora del burador de Sevilla: "¡Tan largo me la fiáis!"

Vuelve a guiñar el ojo y tira del Evangelio y exclama: "Cada día tiene su afán".

A la lucha municipal y provincial es obligada la asistencia después de pedir esas elecciones antes de las generales. A la elección de las Cortes Constituyentes de Romanones, cree el conde que se irá a pesar del obligado y dignísimo acuerdo de los comités directivos del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones es un águila, Romano, nes es un hacha.

El cirujano de hierro no curó nada y ni siquiera amputó ni rajó. Lo que se hizo fue un "tse-tse".

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

## CRONICA

LOS GUIÑOS DEL CONDE

El verdadero conde, el conde por antonomasia, es el de Romanones.

Es llano, afable, listo, sagaz. Ahora está en sus glorias. Es el "Deus ex machina" de la situación política. Ha formado un Gobierno y ha hecho más en beneficio de la monarquía; ha restablecido la normalidad. Si sobreviene otra dictadura—ha dicho el conde a un periódico portugués—la revolución es inmediata y fatal y la República muy probable. Para evitar la revolución, el conde, en vez de provocarla, y desafiarla, la luma dientes y garra, la adormece con estupefacientes y la domestica. De un león es muy capaz de hacer un gato faldero.

Romanones se acaricia las manos y guiña un ojo, señal de que está satisfecho.

Ha conseguido, sin apelar a sus mañas políticas ni a sus artes cinegéticas, viniéndosele a las manos las sencillas codornices, dos señalados triunfos: la retirada a la vida privada de don José Sánchez Guerra, lo que me ha sorprendido después de leer el artículo de su hijo don Rafael y las dimisiones de Besteiro, Ovejero, Sabarrit, Lucio Martínez, Trifón González y el compañero Sánchez.

El "A B C" que dió un estrepitoso bombo el otro día al centrista, centripeto y centrifugo Cambó, alaba el 24 de febrero a Besteiro y rinde tributo de admiración a la memoria de Pablo Iglesias, a quien zahirió por su gran discurso contra la ley del Terrorismo y por su tesón en mantener la conjunción republicano-socialista. No recordamos si lo censuró también cuando gobernando Canalejas retiró del partido delegados y representantes y suspendió la publicación de "El Socialista".

"A B C" califica caprichosamente de extremistas a Fernando de los Ríos, a Largo Caballero e Indalecio Prieto. Ninguno de ellos es extremista. De Prieto se ha dicho sin fundamento que era más republicano que socialista. Largo Caballero es consejero de Estado, ha andado en polémica con Prieto, ha pugnado por hacer de la U. G. T. y el P. S. un solo cuerpo y fué adversario de la conjunción con los republicanos dos o tres años antes de la ruptura. Fernando de los Ríos es el autor del libro más amargo para la Rusia de Lenin de cuantos se han publicado.

No es imputable al extremismo el aborrecimiento al viejo régimen revivido en el actual Gobierno y el desprecio de una mixtificación de la teoría de las Cortes Constituyentes.

Si guiña el ojo Romanones es porque todo lo que sea dividir a los adversarios es debilitar la fuerza revolucionaria.

Y hasta la Semana Santa le cas perfectamente, porque retrasa las elecciones municipales.

¿Que se mantendrá la abstención al elegir las ordinarias y extraordinarias o constituyentes? Romanones cuando le hacen esa pregunta, guiña el ojo y repite la metáfora del burador de Sevilla: "¡Tan largo me la fiáis!"

Vuelve a guiñar el ojo y tira del Evangelio y exclama: "Cada día tiene su afán".

A la lucha municipal y provincial es obligada la asistencia después de pedir esas elecciones antes de las generales. A la elección de las Cortes Constituyentes de Romanones, cree el conde que se irá a pesar del obligado y dignísimo acuerdo de los comités directivos del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

Romanones vió con pasmosa claridad que el triunvirato Berenguer-Mola-Matos llevaba de cabeza y con aceleramiento progresivo a lo que él y con él todo el monárquico llama la catástrofe, y a fin de retardarlo cincuenta años como profetiza Pedro Sáinz Rodríguez, promueve una crisis, da trazas a los amigos y enemigos de las Constituyentes y levanta con los supervivientes del viejo régimen un Gobierno mixto de derecha, centro e izquierda netamente monárquico y hábil desatador del nudo gordiano.

NIJOTA

Primer aniversario del señor

## Don Ramón Matías Izquierdo

Falleció el día 7 de marzo de 1930

Su viuda, hijos y demás parientes:  
Ruegan una oración por su alma.  
Las misas que se celebrarán en la Catedral el día 7 del corriente mes, a las siete, siete y media y ocho, serán aplicadas por su eterno descanso.  
La Laguna, 6 de marzo de 1931.

Primer aniversario de la señora

## Doña Candelaria Codesido Varela

Falleció el día 7 de marzo de 1930

Su viudo, don José de Ponte Llanera; sus hijos, doña Armanda, doña Ester y don José; hermanos, madre política, hijos políticos, nieto y demás parientes:  
Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar mañana, sábado, día 7, a las ocho de la mañana, en la iglesia del Pilar, favor que agradecerán profundamente.  
Santa Cruz de Tenerife, 6 de marzo de 1931.

muerdos que él mató están vivos y gobernando.

El saludador curandero con guiños de ojo, sonrisas y palmaditas en el hombro, tiene clientela.

El plan científico del médico sabio carece de una mayoría creyente, aunque tenga cada vez más adeptos.

De la sabia ciencia de curar se zafa el curandero, aun creyendo en ella, por conocer bien al enfermo. Aplica sus mañas, sus drogas y catapiasmas convencido de que no ha de curar como el médico, pero seguro también de que no ha de precipitar la muerte como haría otro falso cirujano de hierro.

ROBERTO CASTROVIDO

### Donativos a favor de la Lucha Antituberculosa

Don Juan Ponsa, propietario de «La Publicidad Moderna», anunciadora por medio de altavoz, establecido en la plaza de la Constitución, y representante de los automóviles «Marmón», ha ofrecido al doctor Castelo, director del Dispensario Antituberculoso, el diez por ciento mensual de los anuncios de dicho altavoz, con destino a la Lucha Antituberculosa.

Los propietarios de la imprenta González Hermanos (calle de Canales), han dejado a favor del Dispensario, el importe de una factura de impresos, con destino al mismo.

La señora Viuda de Acea ha donado para la Lucha Antituberculosa, veinticinco pesetas.

La señorita Mary Louise Sauerbrum ha donado 100 pesetas al mismo fin.

El Doctor don Alonso Felipe Real ha donado para el Dispensario la cantidad de 75 pesetas.

Don Luis J. Braum Funes, representante de las casas de especialidades farmacéuticas Laboratorios Amorós y Doctor Kade, ha donado 13 y 12 ejemplares respectivamente, de especialidades de aquellas casas, con destino a los enfermos del Dispensario.

Se va a establecer el sello benéfico voluntario con destino a la Lucha Antituberculosa, y los señores agentes de Aduanas e importadores han ofrecido ya al director del Dispensario, doctor Castelo, adquirir de modo periódico cantidades de ellos.

La Junta y la Dirección del Dispensario quedan muy agradecidos a todos estos generosos donantes.

### De Las Palmas

Aumento de subvención

Por real orden de 9 de febrero último se ha aumentado hasta 4.000.000 la subvención del Estado a la Junta de Obras del puerto de esta provincia, habiéndose recibido ya en dicho organismo la primera consignación de fondos, que se eleva a un millón de pesetas.

Buques de guerra

El domingo llegaron al Puerto de la Luz dos cañoneros de río, recién construídos en Italia para la república del Paraguay y que hacen viaje para dicho país, con dotaciones italianas, pero enarbolando ya su pabellón nacional.

Se denominan dichos buques «Humaitá» y «Paraguay». Este último fundeó en el antepuerto y el «Humaitá» atracó al dique de León y Castillo, permaneciendo allí todo el día, hasta las seis de la tarde que dejó el atraque y marchó a fondear junto al otro buque.

Estos buques se repostarán en este puerto saliendo luego para Cabo Verde.

De Sociedad

En el Puerto de la Luz ha contraído matrimonio con la señorita Josefa Noble Caballero, don Juan Torres.

—Han fallecido en esta ciudad, un pequeño hijo de don Leonardo Blanco Cabrera.

### CLINICA OFTALMICA "SANTA LUCIA"

Doctor: Corvinián Rodríguez (Oculista)  
Consultas: de 10 a 12 y de 3 a 5.  
Prolongación Puente Galdacán  
Avenida San Sebastián.

### OPINIONES MEDICAS

## La gripe o influenza

Es de extrañar que a estas alturas de conocimiento de la inmunología no se haya descubierto aún el modo de evitar, de prevenir, de inmunizar, contra la gripe al género humano. Es tan grande la disposición orgánica del hombre al germen específico de la gripe, que no existe ninguna infección que tenga el poder difusivo de las epidemias gripales. Eso de que en un momento dado se encuentre, por ejemplo, toda Europa invadida simultáneamente de gripe, y que, dados los medios cada vez más fáciles de comunicación terrestre, marítima y aérea, se corra el riesgo de que un mal día sea atacado el mundo entero a la vez de una epidemia gripal, eso no pasa con ninguna enfermedad contagiosa de las conocidas hasta ahora.

Este fenómeno singular no puede explicarse más que de dos modos: o por la gran virulencia y poder difusivo extraordinario del germen que la ocasiona, o por la predisposición extrema del hombre a padecer esta infección, o por las dos causas a la vez, que es lo más lógico pensar.

De estos dos hechos culminantes se desprenden algunas interesantes reflexiones. La primera deducción es que, con toda probabilidad, el microbio específico de la gripe es hasta ahora desconocido. El bacilo de Pfeiffer, tan ponderado como agente etiológico de la gripe, se ha puesto últimamente en grave duda por muchos investigadores, y yo me inclino a creer que el germen verdadero pertenece a ese orden especial de microbios del mundo ultramicroscópico que no son alcanzados a ver por las más poderosas lentes conocidas.

La principal razón para no creer en el carácter causal del bacilo de Pfeiffer es para mí su ineficacia como vacuna contra la infección, cosa harto demostrada en las últimas epidemias de los Estados Unidos, donde esta va-

cuna fué usada con gran profusión, sin resultado positivo. Esto ha abligado a los investigadores a dirigir sus esfuerzos en otro sentido.

Los doctores norteamericanos señores Shibley, Dochez y Katherine, de Nueva York, han publicado recientemente trabajos interesantes demostrando que el enfriamiento ordinario es causado por un agente invisible, filtrable, incultivable, perteneciente a los virus llamados submicroscópicos. En el «Journal of the American Medical Association», de 22 de noviembre de 1930, dieron cuenta de sus experimentos, demostrando que el enfriamiento ordinario puede ser transmitido del hombre al chimpancé y del hombre al hombre por inoculación de un filtrado por buja Berkefeld del lavado nasal obtenido de personas que sufrían enfriamiento espontáneo. Uno de los más curiosos detalles de tal experimentación fué observar que coincidiendo con la introducción del filtrado sin microbios en la nariz del chimpancé se presentaba un recrudescimiento de virulencia de los gérmenes antes existentes en sus fosas nasales, entre las cuales se contaba el «micrococcus catarrhalis», el B. Friedlander, B. «septiens», B. Pfeiffer y el «streplococcus hemoliptiens», que es precisamente lo que ocurre en la influenza.

Otro intento es el afán de producir una inmunidad artificial buscando una vacuna sin germen conocido, semejante a la vacuna clásica contra la viruela, de la cual, con ser como es la más eficaz de todas, todavía no se ha podido descubrir el microbio que la produce. Claro está que el ideal sería encontrar el germen específico de la gripe, cosa que facilitaría grandemente la preparación de una vacuna auténtica; pero de no ser así, no hay que desesperar de encontrar una vacuna antigripal sin germen conocido.

Dr. Martín Salazar

### Información judicial

Recurso

En la mañana de ayer tuvo lugar ante el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo la vista del recurso interpuesto por don Jacinto Aparicio Suárez, contra acuerdo de la Comisión Insular del Cabildo de Tenerife, que le denegó una solicitud de ascenso como médico de los Establecimientos insulares de Beneficencia.

En nombre del recurrente informó el letrado don Pedro Ramírez Vizcaya, quien pidió la revocación del referido acuerdo, procediendo se acceda a la pretensión del médico, don Jacinto Aparicio.

El abogado del Estado, señor Díaz-Llanos, y el letrado señor Armas de Miranda, por el Cabildo, solicitaron la confirmación de dicho acuerdo, desestimándose el recurso interpuesto.

El pleito quedó concluso para dictar sentencia.

Sentencia

Por el Tribunal de Derecho de esta Audiencia, se ha dictado sentencia en la causa incoada en el Juzgado de La Laguna, por el delito de atentado en la persona del teniente alcalde en funciones de alcalde de El Sauzal, contra Sebastián Acosta Rivero y José Rivero Díaz.

La Sala aprecia en favor de los procesados la concurrencia de la circunstancia atenuante de embriaguez involuntaria y no habitual, condenando a cada uno a la pena de seis meses de prisión y mil pesetas de multa y al pago de las costas por mitad.

### Teatro Guimerá

La orquesta argentina

Con gran éxito volvió a actuar anoche en el teatro Guimerá la orquesta típica argentina que dirige el notable maestro Carlos Flores, uno de los músicos más populares de Buenos Aires.

El público aplaudió calurosamente todas las canciones y tangos que interpretó dicha orquesta, particularmente las obras «Jira, jira», «La comparsita», «Te odio» y «La Virgen del Perdón», que saben interpretar con verdadera justeza y sentimiento.

Para esta noche preparan un programa completamente nuevo, figurando varios tangos de gran éxito, entre ellos «A la luz de un candil».

También ejecutarán «Jira, jira», y el vals «Nelly», canciones pedidas por el público.

## DEPORTES

El partido del domingo

Continúa en aumento el entusiasmo para el encuentro del campeonato regional que el próximo domingo jugarán en el campo de la Avenida los equipos Marino, de Las Palmas, y Real Unión, de esta capital.

En el «once» del Cabo se alinearán Castellano y Mesa, que por hallarse lesionados no pudieron tomar parte en el encuentro de Las Palmas, ganando con ello en potencia y eficacia todo el equipo.

El Marino desplazará su mejor conjunto, con el excelente extremo derecho, Victoria, que se halla actualmente en magnífica forma.

El partido del domingo en Las Palmas

Esta tarde se reunirá la directiva del Tenerife para ultimar la alineación del equipo que ha de jugar el próximo domingo en el campo España, frente al Real Victoria.

Desde luego es ya casi seguro que Arencibia pasará al puesto de medio derecho, ocupando Felipe el eje del ataque.

Mañana publicaremos la alineación definitiva.

El encuentro será arbitrado por el colegiado señor Miranda (D. Adolfo).

La expedición del Deportivo saldrá mañana, a las doce

Por error se dijo ayer que el vapor correo interinsular que conducirá la expedición de Club Deportivo Tenerife, saldría a las ocho de la mañana, cuando se ha fijado definitivamente la hora de las doce del día para su partida desde el puerto de esta capital.

La excursión constituirá un éxito completo dada la cantidad de aficionados que se han inscrito en las listas de pasaje, pasando ya de 200 el número de los que han recogido sus billetes.

También figurarán en la expedición los jugadores de dos equipos de segunda categoría que van a jugar el domingo en el campo «España» con otros Clubs de aquella ciudad.

El Real Victoria prepara un entusiasmo recibimiento a los expedicionarios tinerfeños.

Esta tarde, desde las seis y media, pueden recogerse los pasajes en la Secretaría del Club Deportivo, calle del Clavel, 11, rogándose a las personas que deseen hacer viaje no lo dejen para última hora, pues sólo quedan muy pocas plazas de primera y tercera, hallándose agotada la segunda.

A Las Palmas

El «C. D. Moderno», en el partido que ha de jugar el próximo domingo en el campo España, de Las Palmas, a las diez de la mañana, con el «Ferrera F. C.», alineará el siguiente cuadro:

Goya; Santiago y Suárez; Carballo, Morales y Jorge; Díaz, Perera, Alamo, Toledo y Oliva.

### DE HACIENDA

La Administración de Rentas Públicas llama la atención a todos los industriales obligados a presentar las declaraciones del volumen global de ventas, correspondiente al año 1929 y que no hayan dado cumplimiento a tan importante obligación recordada en el Boletín Oficial de esta provincia, del 25 de febrero del actual año, para que lo verifiquen en el término de diez días en esta Administración los de esta capital y en las alcaldías respectivas los de los pueblos, pues transcurrido dicho plazo se procederá a la imposición de penalidades a los morosos.

### Aviso interesante

El café-bar «El Quita Penas», se traslada, por derribo forzoso del local, a las amplias dependencias del Casino Principal, calle de San José, 3.

En breve se inaugurará el nuevo bar, donde hallará el público un esmerado servicio, los mejores vinos y licores y una gran atención del dueño en servicio a sus clientes.

## Sacos vacíos

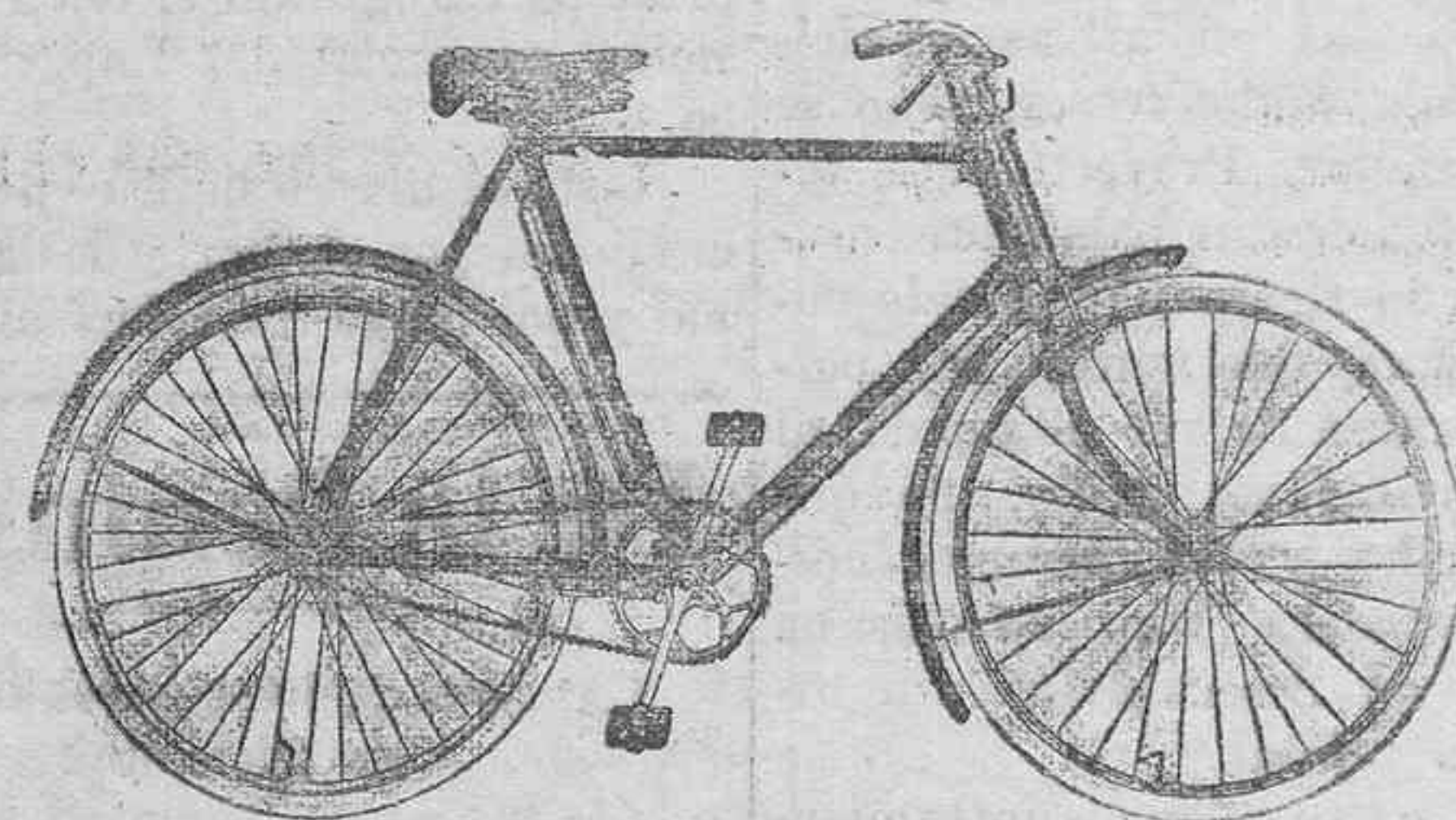
Se venden nuevos y usados propios para carbón, patatas para la exportación, etc.

BOLSAS USADAS DE PAPEL PARA CEMENTO

Para pedidos: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20. SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Pida Vd. «Damm» Cerveza — LA MEJOR —

## Bicicletas inglesas



Las mejores y más baratas que se importan en Canarias.

DE VENTA EN EL ALMACEN DE

Alberto Camacho

Dr. COMENGE, NUMERO 11, SANTA CRUZ DE TENERIFE

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.

Los mejores Chocolates, Cacao y Bombones, son los de ZITZA. Se venden en los acreditados almacenes:

SANTA CRUZ

Don Graciano Martín Rodríguez, Don Eneas González Ramos, Don Domingo Hernández Méndez

LA LAGUNA

Don Otto Rapp, Don Fernando Hernández y Hdez, Don Eneas González Ramos, Don Manuel del Castillo, Don José Rojas y Díaz.



## Bazar Abad

ALFONSO XIII, 36 — Teléfono 947

Acabamos de recibir un inmenso surtido de discos REGAL, ODEON y BRUNSWICK.

POPULARES.—Bastisa; Baldomera; Nelly; Ven Cirila; Lagarto; Chiquita; Coferina; Tápate; Jay a Jay.

TANGOS.—Mi caballo murió; Suegra; Piénsalo bien; Caminito; Mamá, yo quiero un novio; Haragán; Victoria; El último golpe; Cieguita; Fodavía; Tus besos fueron míos; Justicia criolla; Cobarde.

JAZZ.—Jotas de canto y baile; Guajiras; Sevillanas; Discos de guitarra; Habaneras; Sardanias; Flamenco, etc.

Discos «Chiquilín», eléctricos, a pesetas 2'50.

APARATOS COLUMBIA (el portátil insuperable). Último modelo. Véalo, Oigálo.

Bazar Abad — ALFONSO XIII, NUMERO 36 — TELEFONO 947



## Motores Diesel «JUNKERS»

Los más perfectos y mejor construídos

SIN CULATAS. — SIN VALVULAS Sin compresor. — Embolos dobles Arranque instantáneo frío sin otro medio auxiliar.

— ALTO RENDIMIENTO — — FACIL MANEJO —

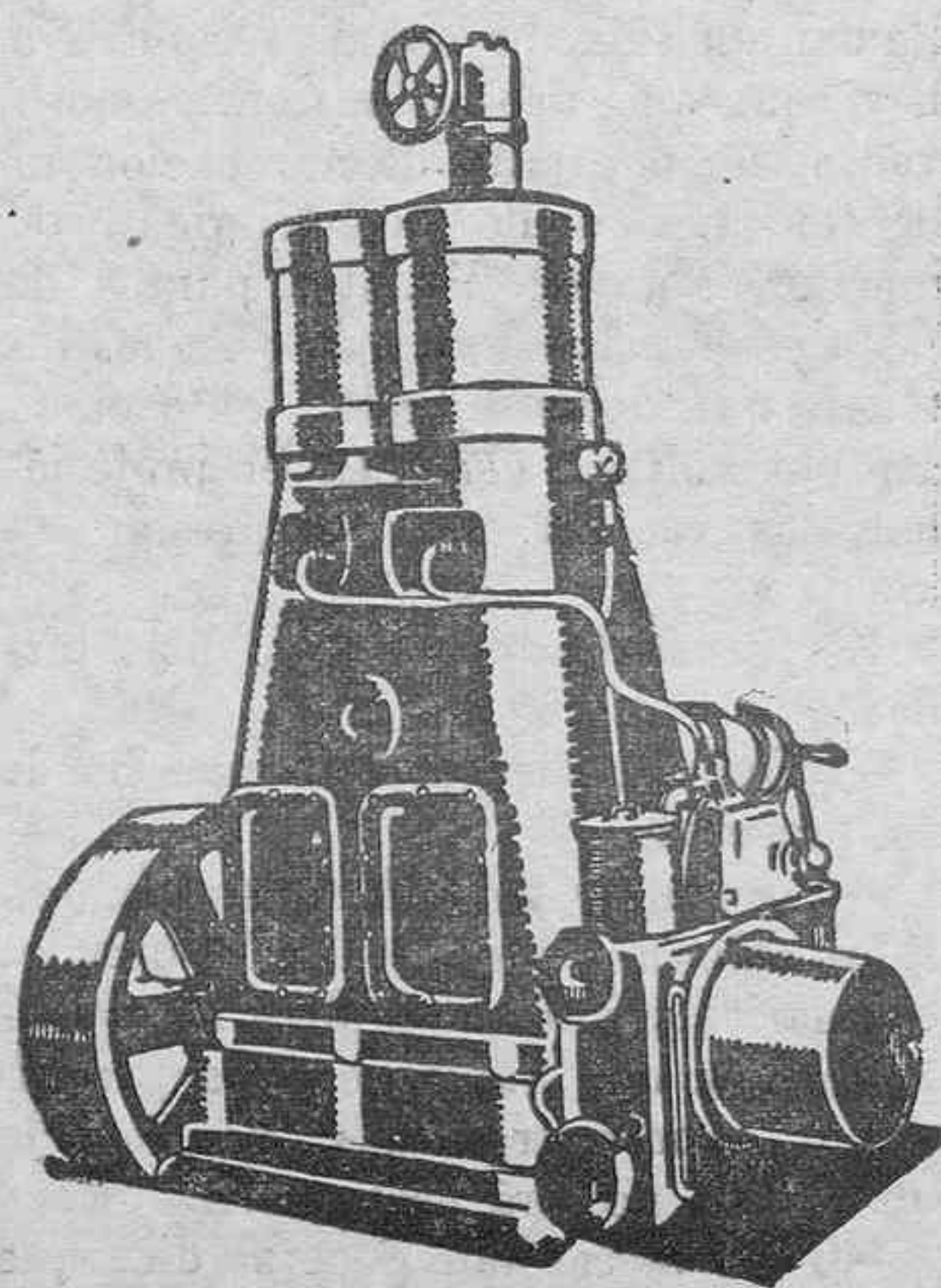
Reducido gasto de combustible y engras.

Representante general para las Islas Canarias:

EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2

Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorff, Ingeniero, Villa Orotava, El Ramal,

que están a disposición de cuantas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.



Conseguir un record

en el ejercicio de una profesión o del sport, requiere el concurso de toda nuestra energía. Pero a pesar de nuestro propio dominio, no nos será posible vencer el cansancio y el mal humor si nos sentimos enfermos, si nos duele la cabeza o una muela, si nos vemos agobiados por la jaqueca, neuralgia u otro sufrimiento análogo.

Pero existe la Cafiaspirina, que no sólo elimina los dolores, sino que también posee la acción reanimadora y estimulante de la cafeína. Con ella nos parecerá adquirir nueva vida, desaparecerán los dolores, lograremos el record apetecido.

Tome, pues:

CAFIASPIRINA

No afecta al corazón ni a los riñones.



# Gran concurso de bellezas

A las juntas directivas de todas las sociedades de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro

Los acreditados almacenes «Muebles Benlloch», en el deseo de organizar su segundo concurso de Bellezas, se dirige a todas las sociedades de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro, que deseen tomar parte en el mismo, bajo las siguientes condiciones:

Primero.—Cada sociedad que se inscriba en este concurso elegirá su Reina de la Belleza.

Segundo.—Los medios para elegirla son libres, pudiendo hacerlo cada sociedad en la forma que mejor estime.

Tercero.—Una vez elegida cada belleza, se formará un jurado constituido por una representación de cada sociedad concursante, procediéndose a elegir entonces la señorita que ha de ostentar el título de Reina de las Bellezas, «Miss Benlloch 1931».

Formará parte de este jurado, sin voz ni voto, un delegado de los almacenes «Muebles Benlloch».

Cuarto.—La señorita elegida se le obsequiará por los almacenes «Muebles Benlloch», con una preciosa aloba, compuesta de armario de dos lunas, cama con somiers, tocador, una mesa de noche y una banqueta tapizada.

Quinto.—La sociedad que resulte triunfante recibirá el obsequio de un magnífico despacho, compuesto de librería, mesa, sillón y cuatro sillas.

Sexto.—El plazo para la inscripción de sociedades terminará el día 10 de abril, y seguidamente se convocará a una reunión de sus respectivos presidentes, para fijar el tiempo que se crea conveniente para que cada Sociedad elija a su Reina.

Séptimo.—La inscripción se hará por escrito, comunicando el acuerdo de cada sociedad a los almacenes «Muebles Benlloch», frente a la plaza de Weyler.

# Cabildo Insular

SECRETARÍA.—ANUNCIO

Existiendo en la Central de los Tranvías Eléctricos Insulares treinta toneladas de hierro viejo, la Comisión Permanente de esta Excm. Corporación acordó abrir un concurso para su enajenación.

Las personas interesadas en su adquisición deberán presentar sus ofertas en sobre cerrado en esta Secretaría durante el plazo de diez días a contar del siguiente al de la inserción de este anuncio.

Santa Cruz de Tenerife 2 de marzo de 1931.—El secretario, R. Armas de Miranda.—El presidente accidental, T. Valle.

# Gabinete Dental

RAMBLA PULIDO, 52.—Primer piso

Instalado en las mejores condiciones de HIGIENE y con el INSTRUMENTAL MAS MODERNO para toda clase de intervenciones.

Horas: de 9 a 12 y de 3 a 7

MANUEL SANTACRUZ LLAMAS

—ODONTOLOGO—

Teléfono número 309

# Emiliano Díaz Castro

ABOGADO

Horas de consulta, de 9 a 1; de 3 a 6. Bethencourt Alfonso, 33

# Pensión "Thompson"

Puerto de la Cruz (Valle de Orotava), Calle Esquivel, núm. 14

Dadas las exigencias de un moderno confort, hemos construido la parte alta de nuestro edificio con habitaciones amplias y ventiladas, con agua fría y caliente, y lujoso mueblaje.

Atento personal y esmerada atención. Comida española e inglesa. Precios módicos.

Propietarios: P. A. Thompson. Suhrs.

# Lotería gratis

Al que lo desee puedo indicarle un procedimiento para jugar gratis a la Lotería Nacional todos los meses.

A continuación va la lista de los señores que en esta provincia, siguiendo mis consejos, han cobrado ya premios de la lotería, sin arriesgar un sólo céntimo.—Vallabriga

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Don Arturo Delgado Benítez (dos veces), don Carlos Lecuona Díaz, don Baul Capote Rodríguez, don Fernando de Masy, don Santiago García Sanabria, don José Lentini Marzatti, don Arturo Ballester Suárez, don Francisco Sansón y Pons, don Pedro de Armas López, don Manuel Casanova Marrero, don Armando Zamora Cárdenas, doña Pilar Pérez Delgado, doña María Esther Pérez Delgado, don Manuel Castellano Plasencia (dos veces), doña Primitiva Reyes Castro (dos veces), don Domingo Jorge Castro (dos veces), doña Dolores Reyes Darías (dos veces), don Rizal Pérez Barrera (dos veces), don Emilio de la Torre y Concepción, don Asensio Díaz Pimentel (San Andrés), don José Palomino Suazo, don José Palomino Rondón, don Manuel Torres, don Juan Martínez Cabrera, don Francisco Aisina Campanela, don Mauro Morales Arteaga, doña

María Abelina Morales Arteaga, doña Argetia González Guillén, don Ramón García y García.

## EN LA LAGUNA

Marqués de la Fuente de Las Palmas, don Rafael Díaz de la Barreda, don Domingo Valido Rodríguez, don Antonio Padrón Arbelo, don Cristóbal Rodríguez Alvarez.

## EN LA OBOTAVA

Don Juan Hernández Bethencourt, don Cipriano Hernández Escobar.

## EN GUIMAR

Doña Laura González (dos veces), don Florentín García Campos (dos veces), don Simón Torres García, don Cipriano Elías Rodríguez, don Braulio García Campos, don Francisco González Rodríguez, don Esteban González Pérez, don José Pérez González, don José Pérez González, don José Manuel Marrero.

En Arafo.—Don Juan Pérez Cáceres. En Realejo Alto.—Don Pablo García y García.

En Buenavista.—Don Alonso del Hoyo Hernández.

En Los Llanos (isla de La Palma).—Don José Carballo Hernández, don Juan Bethencourt González, don José Guzmán Pérez, don Mauricio Duque Camacho. En Playa de Santiago (Gomera).—Don Stanley Guillermo Borryer.

Nota.—También don Carmelo Cabral (Primo de Rivera, 37) conoce el procedimiento.

# De Tacoronte

## Necrología

Ayer dejó de existir en esta ciudad, después de prolongados padecimientos, don Ventura Miranda Pérez, propietario de la Fábrica eléctrica.

A sus familiares enviamos nuestro sentido pésame.

—Hace días dejó también de existir en esta ciudad, la señorita Matilde Lara González. D. E. P.

## Enfermos

Se encuentra enfermo de algún cuidado don Antonio Díaz García.

—Se hallan restablecidos de su enfermedad la señorita Angeles Díaz, y un pequeño hijo del doctor don Ernesto Castro.

—Se encuentra enferma también la señora esposa de don Tomás Sánchez Pérez.

## Corresponsal

## LOS ESTUDIANTES

# Fiesta literaria en el Teatro

El próximo lunes, a las cinco y media de la tarde, se celebrará en el Teatro Guimerá la fiesta literaria organizada por la Asociación de Estudiantes de Comercio, que tantas pruebas de actividad está dando.

En ella tomarán parte diversos oradores y algunos poetas noveles.

De mantenedor de la fiesta actuará el popular letrado tinerfeño, don Ramón Gil Roldán, y ocuparán también la tribuna el joven escritor don Pedro García Cabrera, y el estudiante de Derecho, don Oscar Pestana.

El catedrático de la Escuela de Comercio, don José Hernández Amador, recitará un soneto dedicado a Galdós.

A juzgar por el entusiasmo que ha despertado entre todas las clases de esta capital y La Laguna, el acto tendrá un éxito completo.

# Patronato Caritativo

## Sociedad de Socorros Mútuos

Ponemos en conocimiento de nuestros asociados que desde el día de hoy queda prestando sus servicios profesionales en nuestra Sociedad, el médico don José Martínez de la Peña, quien provisionalmente tiene su domicilio en el Hotel España, de esta capital.

# NOTAS DE SOCIEDAD

## Viajeros

Ayer llegaron de Las Palmas don Juan Sanz, don Julián Valenti, don M. Cruz Vidal, don Mateo Wou, don Antonio Ramos, don Santiago Aranda, don Francisco Massanet y don Bernardo López.

—Mañana marchará a la Península, con licencia por enfermo, el capitán de Infantería, don José Pérez Silva.

—Mañana hará viaje a la Península, en unión de sus hijos, la señora esposa del ingeniero don Horacio Torres Laserna.

—De Las Palmas han llegado don Manuel Doreste, Mr. Tysse, don José S. Jiménez, don Francisco Ruiz, don Horacio Roda y señora, don José Medina y don Santiago Alemán.

—Han llegado de Las Palmas, con el fin de continuar sus estudios en la Universidad de La Laguna, los estudiantes don Domingo Ramírez Artiles y don Higinio Melián Romero.

—Mañana hará viaje a la Península el comerciante de La Laguna, don Luis Ramos Falcón.

—Ha marchado a Las Palmas el juez de Instrucción de este partido, don Arturo Ascanio Tolosa.

—Ha regresado a la vecina isla don José Curbelo Iglesias.

—Hoy llegarán de Barcelona don Andrés Lecuona, don José Gregori y señora, doña Felisa Boyer, don Edmundo Jesinghans y señora, don Rafael Fusté, doña Dolores Mirat, Misfr Wilfred Moore y señora, doña Teodora Lehrengel y D. Jacinto Campos.

—Ha regresado de Las Palmas nuestro joven amigo don Julián Valenti.

—Han llegado de la Península don A. Ascanio, don Luis Peraza, don F. Valencia y don Avelino Gómez.

—Ha regresado de la Península don Juan Sanz Cartanyá.

—Para Las Palmas han hecho viaje don Felipe P. Ravina, don César Hurtado y señora, don José Porcel y don Angel Herrera.

—Para la Península harán viaje mañana don José Moreno y señora, don Antonio Martínez Casañas, don Emilio Toledo, don Rafael Lorenz, don Joaquín Prat, don Rafael Sáenz, don Lorenzo Trullols y don Manuel Mora.

## Bodas

En esta capital ha contraído matrimonio con la señorita Salvadora Guadalupe y Guadalupe, el joven don José Bethencourt Padilla.

Deseamos muchas felicidades.

## Enfermos

Mejora de su enfermedad el comerciante de esta plaza, don Eloy Morales.

—Hállase restablecida de su indisposición la señorita Felisa Crosa Sáenz.

—En La Laguna se encuentra enfermo el concejal de aquel Ayuntamiento, don Ramón Izquierdo Rodríguez.

—Se halla restablecido de su indisposición el teniente coronel de Infantería, don Angel Toledo García.

## INFORMACIONES LOCALES

# VIDA MUNICIPAL

## Una solicitud

Doña Josefa Herrera Reyes ha presentado instancia solicitando se le instruya expediente para que le sean abonados los jornales y gratificaciones que le adeudaba el Ayuntamiento a su difunto esposo, don Santiago Reyes, vigilante que fué del Resguardo de Consumos.

## La subvención para el puerto

El presidente de la Junta de Obras del Puerto ha participado oficialmente a la Alcaldía que merced a las gestiones realizadas por el director de Puertos del ministerio de Fomento, señor Becerra, se ha aumentado a cuatro millones la subvención concedida para la terminación del dique sur de este puerto.

## Construcción y reformas

Don Teodoro Marrero Hernández ha presentado planos, memoria e instancia solicitando autorización para construir una casa de planta baja en un solar que posee en la calle número 3 del barrio del Asilo.

Don Francisco Florido ha solicitado también autorización para ampliar y reformar la casa número 79 de la calle de San Sebastián.

## Informe de Sanidad

El Inspector municipal de Sanidad ha trasladado a la Alcaldía informe de su visita de inspección a la casa número 1 de la calle Fuente de Morales, y propone las diversas obras de reformas y saneamiento que en la misma se han de ordenar para su rápida ejecución.

## De la Comisión de Fiestas

La Comisión municipal de Fiestas ha interesado de la Sociedad «La Tinerfeña», propietaria de la Plaza de Toros, se le ceda dicho circo para dar

las corridas de las próximas fiestas de mayo.

## Computación de cantidades

Don Alfredo Déniz García ha presentado instancia solicitando le sean computadas las cantidades que le adeuda el Ayuntamiento por expropiación de solares para la urbanización de las calles de la Prosperidad y Fernando Primo de Rivera por las que le corresponda pagar por contribuciones especiales en aquella barriada.

## De policía urbana

Al Director de la Fábrica del Gas se le ha notificado proceda a ordenar se ponga en las debidas condiciones el pavimento de la calle de San José, frente a la casa número 15, que sus operarios dejaron en mal estado al reparar la tubería del servicio.

## Reparaciones en la tubería del gas

El Director de la Fábrica del Gas ha solicitado permiso para reparar la tubería de la calle de la Luna, que se halla defectuosa.

## Nombramiento

Por decreto de la Alcaldía ha sido nombrado guardia de tercera en propiedad, el aspirante don Vicente Yuste Alba.

## Taxímetros

Don Juan Ferrera Malledo y don Francisco Martín Reyes han solicitado permiso para dedicar al servicio de automóviles taxímetros los coches de su propiedad marca «Dodge» y «Plymouth», con sujeción a las bases aprobadas por el Ayuntamiento.

## Permisos de acoples

Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión: A don Juan P. Alonso, para la ca-

sa número 14 de la calle de Angel Guimerá.

A don Juan Hernández Lulzardo, para la casa número 49 de la calle de Pablo Iglesias.

Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión:

A doña Angela Acosta, para la casa número 15 de la calle de Iriarte.

A don Abel Alonso Sánchez, para la casa número 77 de la Rambla de Pulido.

# SUCESOS

## Atropellado por un carro

En la Casa de Socorro fué asistido Florentín Rodríguez, de 15 años de edad, domiciliado en Tejina, que presentaba contusiones en el vacío izquierdo, así como en la región maleolar externa del pie del mismo lado. Estas lesiones se las causó un carro de Intendencia Militar, a consecuencia de haberse espantado las mulas, cuando transitaba por la carretera de La Laguna, en las proximidades de la Cruz del Señor.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

## Herido a consecuencia de una caída

También ha sido asistido en la Casa de Socorro, Tarsis Borges, de 2 años de edad, de una herida contusa en la región frontal, contusión con hematoma en la región occipital y erosión en la región mentoniana, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Dicho niño tuvo la desgracia de caerse por una escalera de su domicilio, ocasionándose las referidas lesiones.

## Herido por una explosión de barreno

Cuando se hallaba en la calle de Miraflores, fué alcanzado por la explosión de un barreno, una de cuyas piedras le hirió en la cara, el menor Jesús García Fresneda, de 9 años de edad, domiciliado en el número 7 de la misma calle.

Trasladado a la Casa de Socorro fué asistido de una herida contusa en la región superciliar derecha, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

## Estafa

En la Comisaría de Vigilancia se han instruido diligencias por estafa de 195 ptas. a Carmen González Frago, dándose cuenta del hecho al Juzgado de instrucción.

## Un herido grave

Ayer sufrió un accidente a bordo del vapor frutero «San Isidro», surto en el puerto, Juan Rodríguez Suárez, de 43 años, domiciliado en la calle de Tribulaciones, 40.

Conducido a la Casa de Socorro se le apreciaron heridas contusas en el labio inferior y región mentoniana; distensión ligamentosa de la articulación de la muñeca izquierda; hemorragia traumática y erosiones en el maleolo externo del pie derecho y codo del mismo lado.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

Se dió cuenta del hecho al Juzgado de Marina.

## Amenazas de muerte

Por la Guardia civil ha sido detenida y puesta a disposición del Juzgado de Granadilla, Norberta Cabrera Díaz, de 28 años de edad, denunciada por amenazas de muerte a su convecino José Rodríguez Donat, natural de Santos (Brasil).

CARTERAS para señoras, con broches modernos, desde seis pesetas; collares azules, rosa, etc., última moda, y pendientes largos, se acaban de recibir en la platería y relojería «La Estrella», Clavel número 14.

# EL TIEMPO

DIA 5

Temperatura máxima: 23'3  
Temperatura mínima: 16'7.

Humedad relativa media: 80 centésimas.

Dirección dominante del viento: S.  
Recorrido del viento durante las últimas veinticuatro horas: 143 kilómetros.

Agua evaporada durante las últimas veinticuatro horas: 3'9 milímetros.

Precipitación acuosa: 0'0 milímetros.

Estado general del cielo: Cubierto.

Estado general del mar: Rizado.

# ESPECTACULOS

## Teatro Guimerá

A las nueve y media, estreno de la película cómica «Querer es poder» y presentación de la Orquesta Típica Argentina.

## Parque Recreativo

A las ocho menos cuarto, la comedia titulada «Luna de miel».

A las nueve y media, la superproducción Paramount «Intromisión».

## Cine La Paz

A las ocho menos cuarto, la superproducción Paramount «Noche de misterio».

A las nueve y media, la superproducción titulada «Ella se va a la guerra».

## Royal Victoria

A las nueve y media, la película titulada «Bésame».

## Cinema Victoria

A las siete y media, la superproducción Ufa, «Asfalto».

A las nueve y media, una cinta cómica y la superproducción Ufa, «Llamas».

## Cine Toscal

A las ocho menos cuarto, las últimas partes de la película titulada «Nerón».

A las nueve y media, la superproducción Fox, «Alta sociedad».

## Cine Avenida

A las nueve de la noche, la superproducción en seis partes «Valor».

## Teatro Leal.—La Laguna

A las seis, la película en seis partes «Avalancha».

A las nueve y media, la película en seis partes, «Recién casados».

# Rosengart 5 HP.

— PRUEBE UNO —

25 DE JULIO NUMERO 27

RAQUEL MELLER.—¡Oh, señorita!, (foxtrot), Blanca (couplet).

MARIA LUISA ANIDO (guitarra). Cádiz (Albéniz). Granada (Albéniz).

MIGUEL LLOBET y MARIA LUISA ANIDO (guitarra).—Danza argentina (J. Aguirre). Romanza número 25, op. 62. (Mendelheisson).

# Santiago Cruz Gómez, Suc.

SAN JOSE, 27

# CENTRO Y MONTEPIO DE DEPENDIENTES

— AVISO —

Organizado por este Centro, se celebrará el domingo, 8 del actual, y hora de la una de la tarde, un almuerzo en el Hotel Quisiana, en honor de nuestro socio de Mérito, don Juan Bautista Acevedo, en atención y como agradecimiento a los valiosos servicios que ha prestado a esta Sociedad.

Los compañeros asociados que deseen asistir a dicho acto, pueden pasar a recoger su tarjeta hasta el viernes, a las 8 de la noche, en la secretaría de este Centro.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de marzo de 1931.—El secretario accidental, Marcos Jiménez.

SI TIENE USTED MERCANCIAS que llevar para el interior de la isla, combine su transporte con el tranvía hasta Tacoronte; ganará dinero y material.—Una tonelada de ingredientes transportados en los Tranvías Insulares, desde Santa Cruz a Tacoronte, cuesta 7'49 pesetas. La gasolina consumida en igual trayecto no cuesta menos.



La vajilla no siempre queda absolutamente limpia. A pesar de los esfuerzos y del tiempo empleado, la vajilla quedará grasienta si no se usa para fregarla la sosa SOLVAY. Basta una cucharada mezclada en el agua. LA SOSA SOLVAY DISUELVE LA GRASA

NO ESTROPEA LAS MANOS. ENLÁZSE LA SOSA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FÁBRICA. De venta en las principales Droguerías de estas islas

# Trust Joyero

SEVILLA — SAN SEBASTIAN



CASA

CENTRAL

TALLERES propios, donde se construyen las alhajas expuestas en AU PETIT PARIS :: Valentín Sanz, 8

DIBUJOS — PRESUPUESTOS Reforma de Joyas antiguas.

Vida militar

Destino a cuerpo

Por disposición superior, se ha dispuesto causen baja en Caja los reclutas de servicio ordinario pertenecientes al cupo de instrucción y los del mismo cupo acogidos al Capítulo XVII, los cuales han sido destinados a Cuerpo con fecha 1 de febrero de este año...

Estos reclutas no se incorporarán a filas mientras no se disponga por el Ministerio del Ejército.

Sucesos en las islas

Un atropello

En la noche del pasado martes regresaba del Puerto de la Luz a Las Palmas una mujer llamada Ana Betancor, llevando en brazos a un hijo de dos años. Cuando bajaba por el sitio denominado Cuesta de Mata, tuvo la desgracia de ser alcanzada por el guardalocos del automóvil número 3476, recibiendo un fuerte golpe que hizo salir despedida la criatura...

Con toda prontitud fueron trasladados los heridos a la Casa de Socorro de Vegueta, donde se les practicó la primera cura, apreciándose a la madre, varias confusiones en la pierna derecha, todas leves, y al niño, una herida en la región frontal, otra en la región malar izquierda y otra en la región temporal derecha, siendo el pronóstico menos grave.

Le estalla un cartucho de dinamita en las manos

El martes pasado, ocurrió en Gufa de Gran Canaria, un doloroso suceso a consecuencia del cual resultó muerto un joven.

La víctima se encontraba manipulando con un cartucho de dinamita con objeto de hacer algunos experimentos. A los pocos momentos de observación el artefacto hizo explosión inesperadamente, con tan mala fortuna para el desdichado joven que le alcanzó el pecho y la cara. Tal fué el estrago que el explosivo hizo en el cuerpo de la desgraciada víctima, que quedó horriblemente destruido, falleciendo a los pocos momentos.

Avisado el Juzgado de instrucción, se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito judicial. El desgraciado suceso ha causado gran consternación en Gufa, donde la víctima gozaba de gran aprecio.

Registro civil

NACIMIENTOS

Rosendo Rodríguez Melán. María Teresa Rivera Rosas, Francisca Mederos Peña.

DEFUNCIONES

Isidora Hernández Domínguez, de esta capital, 70 años, casada.—Senectud.—Costa Sur.

Ana Rodríguez Aguiar, de esta capital, 2 años. Eclampsia.—Regla, 9. Nemesio Labrador Carballo, de Garachico, 83 años, viudo.—Senectud.—General Gutiérrez, 15.

Pedro Alfonso Lúa, de Tacoronte, 62 años, casado, Endocarditis.—San Antonio, 17.

MATRIMONIOS

José Bethencourt Padilla, de Aguilo (Gomera), 34 años, soltero, con Salvadora Guadalupe y Guadalupe, de esta capital, 25 años, soltera.

Alfonso Solís Cuesta, de Córdoba, 25 años, soltero, con Edelmira Hernández Guerra, de esta capital 19 años, soltera.

Gran Peluquería para señoras

(CASA GOMBAU)

Ondulaciones Permanentes garantizadas. Aplicación de tintes inofensivos en todos los colores. Decoloraciones con producto especial. Masajes, manicura y arqueado de cejas. Confección de pelucas, bisoñés, añadidos y transformaciones. Todos los servicios ejecutados por especialistas en el oficio. Cruz Verde, 19, primero.—Teléfono 964.

Colegio "El Liceo"

Dirigido por la señorita Blanca Suárez y dotado de moderno y completo material pedagógico. Cuenta, además de su directora, con una profesora auxiliar y otra para solfeo y piano. Enseñanza completa en sus diferentes grados: párvulos, elemental y superior. Se admiten preparaciones para la Normal e Instituto, así como alumnos para Solfeo y Piano, aunque no pertenecan al Colegio.—Informes en Sol y Ortega, 22.—La Laguna.

PEQUEÑAS CRONICAS

"Charlot" y su filosofía

El formidable cómico de la pantalla, Charlie Chaplin, "Charlot", se encuentra en Londres. Es punto destacado hoy en la actualidad callejera del Reino Unido. Y hasta huésped de honor de Inglaterra.

¿Cómo hubiera sido posible, en persona tan ilustre como "Charlot", el que embarcase en Nueva York, con rumbo a Europa, sin que los reporteros neoyorquinos le asediara para obtener sus declaraciones? ¿Y cómo hubiera sido posible que "Charlot" callase, no obstante su ratificada fidelidad al cine mudo?

"Charlot" ha hablado. Y no brevemente, sino largo y tendido y en sus declaraciones manifestó apóstol de una filosofía que le reconoce todo su valor al factor "suerte", padre fecundo del éxito.

"Charlot" descompone las razones fundamentales del éxito en dos clases. Un 75 por ciento de suerte y un 25 por ciento de decisión. Precisión matemática que, en sus labios, adquiere fuerza impresionante, sonando a experiencia propia, bien contrastada.

Es ineludible recoger de tal afirmación de "Charlot" una cosecha de pesimismo. Si el éxito es, en sus tres cuartas partes, hijo o producto de la suerte, la afirmación resulta poco estimulante para los ambiciosos de

triunfo, pues la conciencia del escaso papel que se reserva a la voluntad en la consecución de aquel, seguramente será motivo para detener los impulsos actuantes y coadyuvadores.

Se comprende, de todos modos, que esa indulgencia para las propias aptitudes, es fruto tardío de los que ya triunfaron. Sólo cuando el éxito es cosa lograda, cabe proclamar los méritos del favor frente a los de la propia e intrínseca personalidad del sujeto que se autoexamina.

"Charlot", en medio de sus cabriolas incitativas a la carcajada, se detiene un momento, enseña el rostro y nos da, sobre la vida, la lección de la verdad. Y su verdad es desconsoledora para cuantos bien en el esfuerzo y en la voluntad.

Si la suerte puede tanto, si el azar ejerce influencia tan poderosa y decisiva sobre nuestros destinos, ¿cómo evitar entregarnos en sus brazos, como hoja sometida al impulso ciego del vendaval? ¿Con qué ánimos alzarnos en contradicción frente a los vientos del destino? ¿Con qué entusiasmo tomaremos la decisión de nadar contra la corriente?

Las declaraciones de "Charlot" renuevan la actualidad de un problema que, desde hace siglos, señala sobre las muchedumbres el trazo inconfundible de una interrogación sin respuesta.

CRONICA DE LA MODA ULTIMAS NOVEDADES

Los puntos y los puntitos parecen ser que van a ocupar un puesto importante en las telas de última moda. Ese dibujo se encuentra no solamente en los crespones de China y en los linones, sino también en los "tweeds" y "jerseys". La forma en que están agrupados los puntos es muy variada. No se hallan repartidos con regularidad, sino en grupos de tres o de cuatro, y son de diferentes tamaños.

Algunas veces se cruzan, formando una muestra que se llama "eclipse de sol". Son en muchos dibujos de distinto color, contrastando siempre con el fondo de la tela. Rodier, quizá el artista en telas más conocido de París, ha creado un dibujo en el que van puntos desde el tamaño de la cabeza de un alfiler hasta el de una peseta, repartidos armónicamente en la tela. Muchas veces los puntos llevan a su vez un dibujo, y en otras muestras un punto pequeño va encerrado dentro de otro de mayor diámetro en una combinación de colores.

Esta nueva moda de los puntos abre a los artistas de la moda nuevas posibilidades, de las que ya se ha hecho excesivo uso en las colecciones de primavera y verano. Así se ha podido ver una falda de seda negra con puntos color rosa, y la chaqueta de seda roja con puntos negros. La combinación ha presentado otro salón con los colores negro y verde, con la diferencia de que la chaqueta puede llevarse por los dos lados, proporcionando una agradable posibilidad de cambio.

Las plumas vuelven a adornar los sombreros. Cada día se ven en París más sombreros cuyos adornos son las plumas, que, bajo un pronunciado ángulo a en combinaciones de colores completamente nuevas, van fijadas a él. Hasta las plumas de avestruz han vuelto a hacer su aparición, si bien solamente para el sombrero de noche y las capotas. Se llevan, generalmente, al lado izquierdo del sombrero, enrolladas alrededor de él, para caer luego hasta el hombro. En un sombrero de noche de cierta casa la pluma cae hasta llegar a la línea de las caderas. Tanto como las plumas se llevarán también este año los bordados en los sombreros, sobre todo en los de paja. Los sombreros de más moda en esta clase son los de paja color crema, con ancha cinta bordada de seda azul celeste.

El complemento apropiado del vestido y del sombrero de verano será la sombrilla. Las nuevas sombrillas tienen toda la nota femenina que tenían las de nuestras abuelas. Se hacen muy frecuentemente de "chiffon" o de encajes, y también de seda bordada, que haga juego con los dibujos del vestido.

En las nuevas modas han desaparecido los botones y los botones de presión, que han sido substituidos por las presillas. Así puede verse, por ejemplo, en toda la colección de una casa, empezando por los abrigos y acabando por los "pyjamas", únicamente presillas, que dan a las damas un aspecto elegante y suelto.

DE TEATRO

Un drama de O'Neill, en Londres

Se ha estrenado en Londres la famosa obra del norteamericano Eugenio O'Neill, "Extraño interludio", cuya representación exige seis horas, y en la cual se relata la vida emocional de una mujer, desde la infancia, bajo la tutela de su padre, siguiendo las vicisitudes del matrimonio, de sus pasiones y de su maternidad, hasta la vejez, en que, agotados sus deseos, vuelve al hombre—Charles Marsden—que llegó a ser, en su imaginación, el substituto de su padre muerto.

La obra de O'Neill es muy conocida. Todo el interés de la representación en Londres consistía en la acogida del público y de la crítica, que fueron en Nueva York tan apasionados en el elogio. El público de Londres se ha aburrido un poco en los actos finales, pero ha aplaudido y ha comprendido los méritos del drama. La crítica, favorable en cuanto al sentido y al desarrollo general, hace agudas objeciones. "Nueve actos" dice el "Times", en defensa de la longitud del drama—no son muchos

para la historia de siete edades de una mujer."

O'Neill emplea en "Strange interlude" un procedimiento de soliloquios y soliloquios análogos al que Galdós empleó en "Realidad". El viejo instrumento del monólogo, despreciado por los dramaturgos contemporáneos, es para O'Neill un arma de la imaginación. "Arma espléndida y bella" dice el crítico del "Times", pero que requiere en su manejo una disciplina tan estricta como la del diálogo. O'Neill no sigue ninguna regla. Algunas veces los actores hablan para que les oigan sus compañeros; otras, expresan sus pensamientos. Ello es claro y legítimo. Pero un examen de los soliloquios indican que no todos se hallan en el mismo plano, y que, si a ratos aumentan la ilusión dramática, a ratos se convierten en impedimentos verbales. ¿Cuál es la distinción? La siguiente: aquellos soliloquios que nos introducen en los pensamientos secretos del personaje son valederos, pero aquellos otros (y hay muchos) que, o critican el diálogo externo, o, peor aún, constituyen un vehículo para informar al auditorio de los hechos exteriores, son torpes e impertinentes. Algunas de las inmersiones en la inteligencia de los personajes son luminosas, porque nos permiten informarnos directamente de muchas cosas que el procedimiento dramático corriente nos revelaría a través de dilatadas divagaciones; pero O'Neill no hace distinciones, y mezcla el diálogo con monólogos perfectamente inútiles y perjudiciales.

Lola Membrives y Francisco Morano

Ha llegado a Madrid, para un asunto artístico, el ilustre actor Morano. El mismo día, el gran Morano confió a Serrano Anguita el motivo de su viaje a la Corle. Pero la confianza la depositó en el autor de "Manos de plata", y no en el periodista.

A ruegos de Morano, Serrano Anguita, redactor en jefe de "Informaciones", se impuso la obligación de ocultar a la curiosidad de los lectores un interesantísimo proyecto teatral. Otro periódico ha descubierto el velo y en vista de ello el autor Serrano Anguita, dice en su periódico:

"Paco Morano vino a Madrid para ultimar las condiciones en que podía emparejar su arte con el de la admirable Lola Membrives. Y rápidamente se llegó a un acuerdo, que empezará a ser realidad a primeros de mayo, cuando la gran actriz emprenda su viaje a Buenos Aires.

Con ella irán nuestro eminente actor, sus dos hijos, la notable actriz



Lola Membrives

Amparo F. Villegas y Mallén, el que fué leal adicto representante de Morano.

La coincidencia de estas figuras—del máximo prestigio—constituye una promesa muy grata para la escena española.

Por la higiene

Sellos antituberculosos y sellos tuberculosos

Con motivo de la boga que en muchos países de Europa ha logrado la venta de los sellos llamados antituberculosos, cuyo producto se destina, como es sabido, a aliviar la situación de los pobres enfermos atacados por la peste blanca, una revista científica combate el detestable procedimiento que tiene la mayoría de la gente para humedecer los sellos de correos antes de pegarlos; el de pasar la lengua por su cara engomada.

Esta mala costumbre es muy favorable a la transmisión de la tuberculosis; numerosos exámenes microscópicos han demostrado que la goma de los sellos es una liga en la que están aprisionados millares de microbios.

¿Cómo luchar contra la detestable manía de humedecer los sellos con la lengua?—se pregunta el doctor autor del artículo.

Muy sencillo: basta mezclar la goma con una substancia extraordinariamente amarga—por ejemplo la "quassia amara"—, lo cual sería suficiente para que el más incorregible abandonase para siempre la pernicioso costumbre.

RON

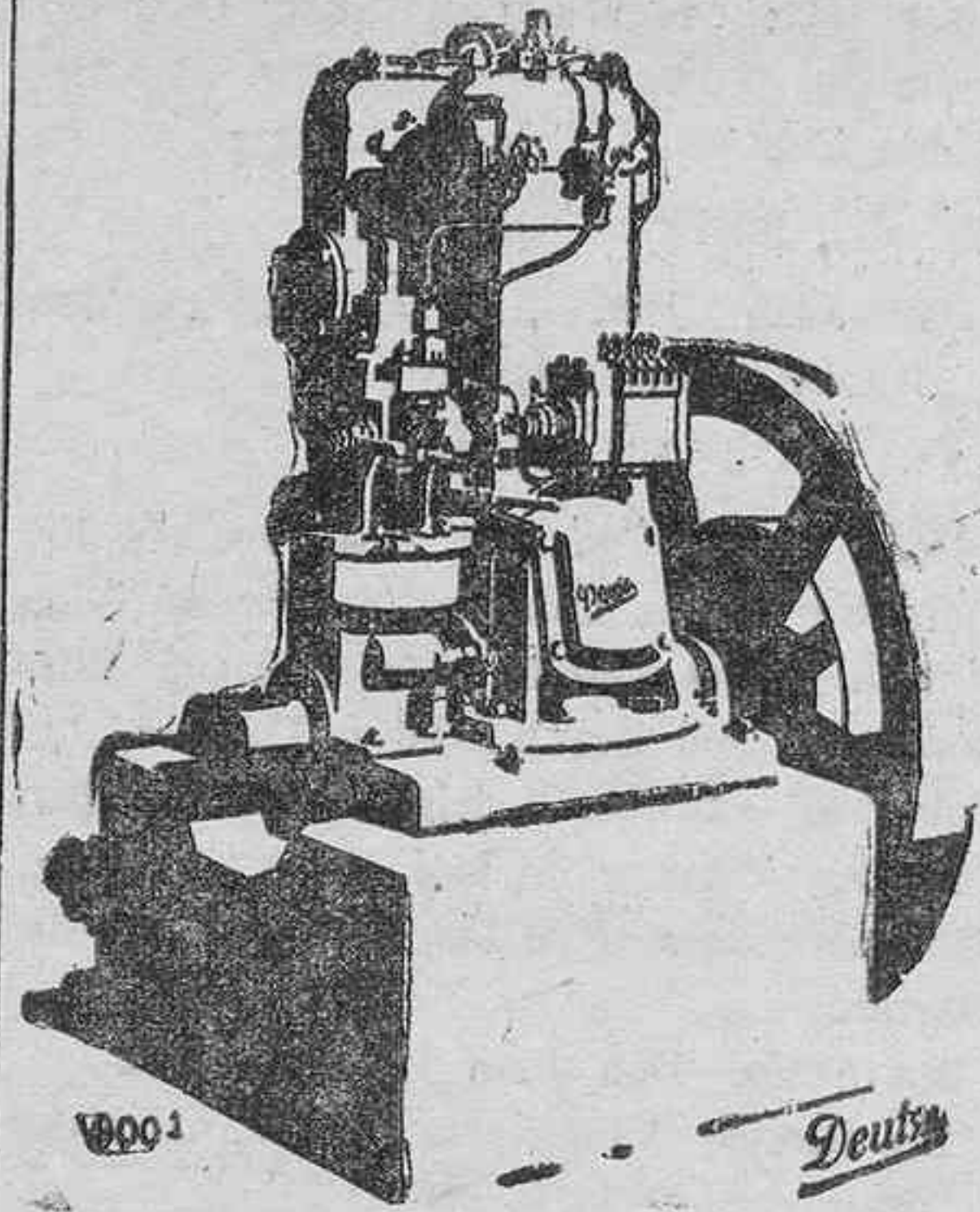
"La Rueda"

El mejor Ron de Cuba

Exija siempre esta marca



¿Por qué



Fabricación de 5 a 2.000 caballos de fuerza para usos industriales y marinos.

Siempre existencia para entrega inmediata de motores de todas potencias hasta 55 caballos.

sigue usted malgastando su dinero con una máquina de fuerza motriz poco económica?

Si no hay ningún otro motor que iguale al motor DIESEL ORIGINAL DEUTZ-OTTO legítimo en SENCILLEZ de CONSTRUCCION y MANEJO, ECONOMIA de CONSUMO, CALIDAD y COSTO.

Consumo de combustible por caballo-hora de tres a cinco céntimos, según tipo.

Desde hace más de 60 años que por los inventores del motor de explosión se fundó la fábrica DEUTZ-OTTO legítimo, sus ingenieros han reunido en sus motores todas las experiencias y progresos de los últimos adelantos de la técnica.

Representante exclusivo para Canarias:

Enrique Siemens

Oficinas y Salón de Exposición PUERTA CANSECO, 67 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Solares

En la calle de Enrique Wolfson, se venden dos mil metros.—Información: Almacenes de don Alberto Camacho, Doctor Comenge, número 11.

«COLORIN»

PINTURAS — ESMALTES — BARNICES

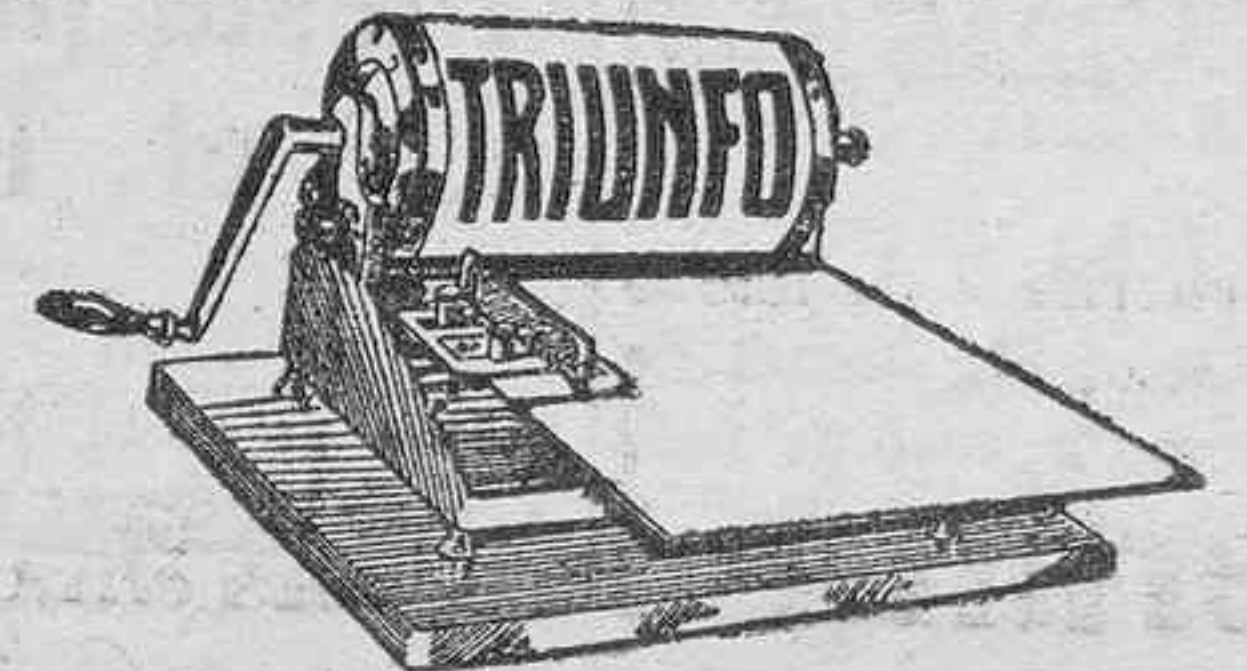
Exclusiva para Canarias:

Société Commerciale de Belgique

BRUSELAS

Representante: C. BLASCO ROBLES, — Galcerán, 13. — Santa Cruz de Tenerife.

Multicopistas



ESPAÑOLAS MARCA «TRIUNFO» FRANCESAS MARCA «SECAN»

De venta: almacén de don Alberto Camacho.—Doctor Comenge, número 11, donde se facilitarán toda clase de detalles.

Solares

Se venden en las inmediaciones del Puente de Zurita y barrio del Asilo propiedad de los señores Castro Fariña.

Para informes: en la calle de la Libertad, número 9, y en la Notaría de don Severino Fernández Somoza, calle del SÍ, número 1.

Paja para pienso, de Sevilla Paja de empaque

ALFALFA, nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD. —

Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas; Teléfono 696. — Oficinas muelle: teléfono 294.

Gran ocasión

Se vende un solar de 2.500 metros, en la Cuesta Vieja, con gran vista a la bahía y capital.—Informes: Alfonso XIII, 17.

Muebles de Junco

— LOS ESTILOS —

MAS BARATOS MAS ELEGANTES MAS BONITOS MAS SURTIDOS MAS PERFECTOS MAS CAPRICHOSOS MAS ORIGINALES MAS SOLIDOS

"MUEBLES BENLLOCH"

(Frente Plaza Weyler)

PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA

Sucursal: O'Daly, 21

— Santa Cruz de la Palma —

SERVICIO A DOMICILIO — EXTENSOS CATALOGOS — Colores preciosos

Advertisement for FERODO asbestos brake pads. Text: Exija que en la cinta consten estas palabras Exija que en la factura conste el nombre FERODO Sólo así adquirirá FERODO y no una burda imitación. Para frenos y embragues. Ventas al por mayor y detalle: AMERIGO L. MENDEZ Santa Cruz de Tenerife

# Las cubiertas Seiberling

SON LAS MEJORES DEL MUNDO



Las famosas cubiertas

## Seiberling

se caracterizan por esto:

- UNANIME SATISFACCION
- SERVICIO EXCEPCIONAL
- ECONOMIA INIGUALADA
- SEGURIDAD Y BELLEZA
- INIMITABLE ESTRUCTURA
- ENORME RENDIMIENTO
- MUCHO MAS Larga duración
- POTENCIA INSUPERABLE
- REFUERZO NOTABILISIMO
- ESTUPENDA GARANTIA

El cuarenta por ciento de los camiones que circulan en América usan únicamente las célebres cubiertas

## Seiberling

A todo comprador de cubiertas

## Seiberling

garantizamos, con la devolución proporcional del importe de sus compras, un servicio excepcional y nunca igualado con gomas de cualquier otra marca.

Otorgamos a nuestros clientes grandes descuentos con pagos al contado. Las insuperables cubiertas

## Seiberling

Las distribuyen los siguientes señores:

- En La Laguna, don Manuel Valenciano.
- En Puerto de la Cruz, don Argeo H. Marrero.
- En Garachico, don Juan Pérez Díaz.
- En Güimar, don Fortunato Hernández.
- En la isla de la Palma, don José F. Lavers.

Representante: Miguel Botella.

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES PLAZA DE WEYLER

## Oficina de cobros

Director: Emiliano Díaz Castro ABOGADO

Se encarga de cobrar toda clase de créditos (facturas, recibos, etc.), por procedimientos amistosos y judiciales. — Se garantiza la efectividad, rapidez y economía.

Bethencourt Alfonso, 33.—Santa Cruz de Tenerife

## TABAQUERIA

Avenida de Cuba, 1

EXISTENCIA DE TODA CLASE DE TABACOS DE AURELIO

## AFINADOR Y COMPOSITOR DE PIANOS

Alfredo López se ofrece al público para toda clase de composiciones y afinaciones de pianos, órganos y pianolas.

Recientemente ha verificado estos trabajos en el valioso órgano de la Santa Iglesia Catedral y en el no menos valioso de la Parroquia de Nuestra Señora de la Concepción, de La Laguna, obteniendo un gran éxito, como lo prueban las dos certificaciones que tiene en su poder a disposición del público, expedidas por el muy Ilustre Dean y por el señor Cura párroco. Para encargos: en la Contaduría del Parque Recreativo.

Para fotografías de paisajes

## Baena

## “La Estrella”

Gran fábrica de fuegos artificiales de Pedro Pacheco Delgado

PUERTO DE LA CRUZ

Esta antigua y acreditada fábrica, presentada actualmente con todos los adelantos modernos y la única legalmente autorizada por el Excmo. señor Gobernador civil de la provincia e inspeccionada por el señor Ingeniero de minas, según disponen los reglamentos vigentes y publicada su autorización en el Boletín Oficial de la misma, de 7 de enero de 1931, hace saber a su extensa clientela que se compromete (y garantiza su producción) a servir todos cuantos pedidos se le encomienden con prontitud y economía en precios. Teléfono 168.—Puerto de la Cruz.



El Jabón Bella Aurora de Sullman — el exquisito jabón de tocador — de suave fragancia — delicata y satisfaca. Su rica espuma, tenue medicación, limpian cabalmente, ayudando así a la fuerza mística de la propia naturaleza a quitar de la tez las manchas de la piel. Este jabón también contribuye al tratamiento de las pecas. Los que usan crema Bella Aurora se la deben quitar todas las mañanas con este jabón y agua caliente. Es una pastilla grande, consistente y duradera. De un bello color verde claro. En todas las boticas.

## Crema Armiño

### “Bazar Colón”

Compuesta exclusivamente de sustancias vegetales químicamente puras. La Crema Armiño es usada desde 1922 hasta el día, por toda la Real familia. S. M. la Reina doña Victoria, conserva suaves y nítidas sus augustas manos, empleando asiduamente la crema Armiño. Lo mejor para la conservación de la piel del rostro, descote y brazos es la Crema Armiño. Limpia y protege los poros, suaviza y refresca la piel, dejándola sedosa y fina. Ni es grasienta ni pinta; deja tersa la piel, y con su uso constante se logra hacer desaparecer las manchas, grietas y cortes, los puntos negros, borraduras, arrugas prematuras, granos, enrojecimientos, irritaciones y demás defectos de la piel. De venta en el BAZAR COLÓN.—Santa Cruz-Laguna.



Es el perfume de moda del mundo elegante. Usándolo una vez lo adoptará para siempre. DE VENTA: en las perfumerías de Santa Cruz y La Laguna.

## Ya han llegado

el magnífico QUESO GRUYERE legítimo de Eummenthal (Suiza); queso ROQUEFORT, plato y bola, pura crema.

También acaban de llegar las insuperables galletas inglesas, calidades finísimas, entre ellas las denominadas BUTTER PUFFS

calidad especial indispensable para el té.

Almacén de comestibles finos:

L. QUINTERO

San Francisco, 2.

## SEÑORAS

La Peluquería Francesa pone en conocimiento de su distinguida clientela que garantiza la perfección en todos los trabajos, por ser estos ejecutados por personal de ambos sexos, especializados, y que disponen de las dos mejores marcas de aparatos para la ondulación permanente.

Ondulación permanente «Gallia», 30 pesetas.

Ondulación permanente «Eugene» a onda directa, por nuevos procedimientos parisinos, 50'00.

PELUQUERIA FRANCESA

José Murphy, 2.

Teléfono 509.

## SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ

ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Valentín Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, entresuelo SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro, CARRERA, 25.—OROTAVA

# DEL PUERTO

### Frutos

Hoy saldrá para Hamburgo y Bremen, con un cargamento de frutos, el vapor alemán «Ceuta». —El vapor «Aguila» será despachado mañana para Liverpool con un cargamento de frutos. —También saldrá para Dieppe el vapor noruego «Sardinia» de la línea frutera de los señores Fred. Olsen. —El vapor «Infanta Beatriz» cargará hoy frutos para Barcelona.

### Vapor-correo

Mañana, sábado, llegará del Norte de España y Cádiz el vapor-correo de la Compañía Trasméditerránea, «Plus Ultra», que trae pasajeros y carga general.

Saldrá el día 9, a las 12 de la noche, con destino a Las Palmas, Cádiz y Norte de España.

### El tiempo

Prosigue acercándose lentamente a Europa la perturbación atmosférica

del Atlántico. Probable tiempo a empeorar en España, probablemente en su mitad occidental.

### Entradas de ayer

VAPORES.—«Aguila», inglés, de Liverpool y Las Palmas, con 2 pasajeros de término, 27 de tránsito y carga general. Consignado a Yeoward. «Hiero», español, de Las Palmas, con 27 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz. «San Isidro», español, de Guía y escalas, con carga general. Consignado a R. López.

VELEROS.—«Concepcion Fernandez» de la pesca.

### Salidas

VAPORES.—«Hiero», para Las Palmas, con pasajeros y carga general; «San Isidro» y «San Cristóbal» para Santiago (Gomera). —VELEROS.—«Asterope», para Gando (Las Palmas); «Felicia Rodríguez», para la pesca.

# GACETILLAS

Según telegrama recibido por los Sres. Hardisson Hermanos, el hermoso vapor francés «De la Salle», que salió de estas islas el día 19 de febrero, llegó felizmente a la Habana el martes por la mañana.

Mañana, a primera hora, se despachará correspondencia para la Península por el vapor «Infanta Beatriz», que saldrá con destino a Cádiz y Barcelona.

MUJER.—Se ofrece para cocer, zurcir o ayudar para dentro.—Informes en Pablo Iglesias, 68.

La Compañía Trasméditerránea ha dispuesto que el vapor-correo interinsular «León y Castillo», salga mañana a mediodía para Las Palmas, en viaje extraordinario, conduciendo la expedición del Club Deportivo Tenerife.

CASAS PEQUEÑAS.—Se venden 18, a 7.500 pesetas y 9 a 12.500; no están en pasajes, sino en calles de tránsito.—Informes: Alfonso XIII 41 (Sombrecería).

### “ARISTON”—Cigarettes.

Mañana se recibirá correspondencia de la Península por el vapor «Plus Ultra».

COMPRARIA cerca de La Laguna, casa con huerta o terreno.—Luis Álvarez Cruz; calle del Agua, 23.

Invitados por el Cabildo Insular y Ayuntamiento de esta capital, en la semana próxima marcharán de excursión al Norte de la isla los jefes y oficiales de los destroyers ingleses surtos en el puerto.

Los excursionistas serán obsequiados con un almuerzo en el Hotel Martínez, del Puerto de la Cruz, marchando luego de paseo hasta Icod, con el fin de visitar el Drago.

SOLARES.—Se venden en el barrio de Buenavista, algunos con frente a la carretera.—Rezón: Pasaje de Alvarez, número 14.

Ha fallecido en Sevilla, en el Convento de las Mercedarias, sor Gumerinda Frago, natural de la isla de la Gomera.

A su hermana, doña Isabel, y a sus sobrinos, don José María Frago, don Gabriel Mejías, don Angel y don Roberto Carrillo y don Miguel Angel Trujillo, estimados amigos nuestros, así como a sus demás familiares, enviamos la expresión de nuestra sentida condolencia.

SALTO DE LA FORTUNA.—Se vende una sección. Dirigir ofertas bajo sobre a las iniciales S. A. en esta Administración.

### “ARISTON”—Cigarettes.

### “ARISTON”—Cigarettes.

AUTO RENAULT, diez caballos, a toda prueba, se vende en 1.600 pesetas.—Razón: talleres de Alejandro China.

En los astilleros de Hamburgo se está construyendo, por cuenta del multimillonario Haes, el yate más grande del mundo. Desplazará 5.000 toneladas, estará movido por turbinas de vapor y llevará a bordo una tripulación de cien hombres.

MUJER seria, para cuidar niña de corta edad, se necesita.—Informes, finca de don Alberto Camacho, Salamanca Chico.

MAQUINA usada, de cortar yerba, se necesita una.—Informes, almacén de don Alberto Camacho.

El próximo martes se celebrará en el Stadium del Club Deportivo Tenerife un festival en el que tomarán parte los marinos de la escuadrilla de destroyers ingleses surta en el puerto.

SE VENDE comedor en buen estado, por 700 pesetas; puede verse de 2 a 4, en Marina, 14

SE NECESITA una mujer para repartir pan, en la Cooperativa «La Popular». Informes, Carmen Monteverde, 24, moderno.

Por enfermedad del abogado defensor ha sido suspendido el juicio que estaba anunciado para la mañana de hoy, por el delito de atentado, contra Francisco Santana.

### “ARISTON”—Cigarettes.

Han sido remitidos a la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, para su entrega a los interesados, un título de licenciado en Medicina a nombre de don Manuel China Rolo, y otro de maestra a nombre de doña Dolores Sabina Carrillo.

MADAME BERTHA CORNET DE ORTOLL, acaba de recibir una bonita colección de trajes negros. Tiene también en existencia trajes este y de noche. San José, 32.

Mientras dure la ausencia del señor Ascanio, que ha marchado a Las Palmas, se hará cargo del Juzgado de Instrucción de este partido, el juez municipal, don Eladio Rinz Frías.

PARA QUE TODOS PUEDAN CONOCER LAS MEJORES OBRAS DE LA LITERATURA MUNDIAL.—Nueva rebaja de precios en todos los libros de nuestro fondo. Como sería interminable una lista de novedades recibidas, rogamos a usted vea nuestras vitrinas y estanterías. Pregunte precios de todo. Entrada libre. Imeldo Seris, 97, librería de lance.

SE VENDE en 1.600 pesetas magnífico comedor de caoba compuesto de mesa, aparador y trinchero. También se vende en 250 pesetas una cama cama de bronce. Calle de San Francisco, número 32, (accesoria). De 10 a 1 y de 3 a 5.

### “ARISTON”—Cigarettes.

¿TIENE USTED GARAGE?... ¿Tiene usted aparato de radio?... En este caso cargue usted mismo sus acumuladores y evitara que se los estropeen. Vea los rectificadores que tiene para estos servicios Honorio Arienza. San José, 38.

CONTADORES para agua, marca «Perfeta», el de mayor garantía que se vende en la provincia. Se acaba de recibir una remesa en la ferretería de Acevedo Rojas.—Imeldo Seris, 40.

LIBROS NUEVOS.—Pedro Benoit: «La Castellana del Líbano».—Pascual Valdés: «La sinfonía pastoral».—Librería Sans; Alfonso XIII, número 75.

RELOJES de todas clases y marcas, los recibe directamente de fábrica la casa «Claverie», donde encontrarán siempre el mayor surtido y los mejores precios con la mejor garantía.—Plaza de la Constitución, 4.

TRADUCCIONES.—Se hacen con toda rapidez, a precios económicos del francés, alemán e inglés, al español.—Dirigirse a esta imprenta.

### “ARISTON”—Cigarettes.

PLISADOS A MAQUINA.—La Tintorería PARIS participa a su distinguida y numerosa clientela de Tenerife y público en general, que acaba de instalar en sus amplios talleres una modernísima máquina de plisar, la que por sus múltiples variaciones en más de 750 dibujos, la perfección y finura de sus plisados, hará que usted destierre el antiguo procedimiento por medio de moldes de cartón. Pase usted y vea el extenso muestrario en nuestra sucursal Alfonso XIII, número 32.—Tintorería PARIS.

SI USTED DESEA liquidar los frutos a buen precio, mándelos a nombre de José M. Marzo.—San Baudilio de Llobregat; Pi y Margall, número 18.

SE VENDEN hojas de puertas y ventanas, marcos para huecos, vidrieras, mostradores, ceteranterías pequeñas, pipas vacías para vinos y otros envases, botellas vacías, pantallas, tubos y depósitos para lámparas de petróleo y acetileno; surtido de juegos de bolas y tornillos para camiones; tabloncillos, maderas para leña, hierro, metal y plomo al peso; un billar inglés desarmado, un aparato para cerveza con varios llaves; pies de mesa de hierro para tapas de mármol; armazones de lámparas para colgar del techo, etc., etc. Dirigirse al Hotel Camacho, Tacoronte.

PICADURA.—A todas las personas que les guste fumar picadura de la Habana, se les recomienda prueben el cigarrillo «LIBORIO». De venta en la Casa del Libro.

SEMILLA DE TOMATES.—Extra Graig, De gran producción y la más resistente a toda clase de enfermedades.—J. Bonny Cano, 26, Las Palmas.

ANALISIS CLINICOS.—Doctor Ricardo Castelo, médico y farmacéutico.—Laboratorio: Plaza de 25 de Julio, 5, teléfono, 504.

MODES CLEO, San Juan, 13, Puerto de la Cruz.—Si desea comprar los últimos modelos de París y novedades, visite esta nueva casa.

CONTADORES DE AGUA de primera calidad, a precios económicos.—Casa Siemens, San José, 13.

AVISANDO AL TELEFONO 428 se pasa a su domicilio para colocarle los cristales rojos que tenga usted.—Ferretería «El Martillo».—Contamos con personal competente.

TECHOS DECORADOS, con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerra, 23.

CORTE Y CONFECCION.—Se dan clases por procedimientos prácticos.—Honorarios módicos.—San Francisco Javier, número 66.

CLINICA COSTA e Instituto de Terapéutica Física.—No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.—Viera y Clavijo, 62.

AMA DE CRIA.—Se necesita con buenos informes, en La Laguna; Herradores, 83.

## Marmón 8 cilindros

25 DE JULIO NUMERO 27

— UN VERDADERO COOHE —

# Joyas - Relojes

Artículos de plata de ley  
Objetos para regalos

Ultimas novedades.—Extenso surtido. Precios fijos y reducidos con verdadera garantía.

## CASA CLAVERIE Plaza Constitución, 4-

# Cerveza “Damm”

Primera marca española

## Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

TEATRO GUIMERA.—A las nueve y media.—Estreno de la película cómica, «QUERER ES PODER»

Presentación con variado programa de la famosa «Orquesta Típica Argentina». Nuevo y variado programa musical.

Para encargos de localidades en la taquilla del teatro, teléfono 815, desde las cuatro de la tarde, antes teléfono 341.

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho menos cuarto.—La comedia Paramount titulada «LUNA DE HIEL»

por FLORENCE VIDOR.

# EMPRESA VICTORIA

VIERNES, 6 DE MARZO

ROYAL VICTORIA.—A las 9'30. Función única.—Estreno de la superproducción IRIS, titulada «BESAME»

por SUZANNE BLANCHETTI y PRINCE. Precio: pesetas 1'50.

CINEMA VICTORIA.—A las 7'30 y 7'45.—Estreno en esta sección de la superproducción UFA, «ASFALTO»

por BETTY AMANN, GUSTAV FROELICH y HANS A. SCHLETTOW.

A las 9'30 y 9'45.—Estreno de la comedia PELICULEROS y de la superproducción UFA, «LLAMAS»

por OLGA TSECHCHOWA y ANTON POINTIER. Nota.—Para encargos de localidades: Teléfonos 4-6-4 del ROYAL VICTORIA; 6-2-1 del CINEMA VICTORIA.

# Delage 8 cilindros

Modelo 1931

¿.....?

# Empresas de aguas

## EL CANAL DE ARAYA COMUNIDAD DE BIENES Y DERECHOS

Cumpliendo preceptos reglamentarios se convoca a los señores cooperantes a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 9 del actual, a las diez de la mañana, en el Círculo Mercantil de esta capital, con el fin de tratar la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Memoria y balance anual.
- 2.—Elección de cargos.
- 3.—Proposiciones y manifestaciones de los señores cooperantes.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de marzo de 1931.—El secretario, Manuel Cruz.—Visto Bueno, el presidente, Andrés de Arroyo

## SOCIEDAD «VENUS»

### SANTA CRUZ DE TENERIFE

Por el presente se convoca a los señores socios para la celebración de la junta general que ha de celebrarse el 12 de los corrientes, a las 14 horas, en el domicilio social, calle de Imeldo Serís, número 18, con arreglo a la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Designación del Consejo de Administración para el año 1931.
- 2.—Lectura y aprobación, si procede, de las cuentas hasta la fecha de la convocatoria.
- 3.—Autorizar al presidente para que represente a la sociedad en los asuntos judiciales que se propone entablar contra la Comunidad «El Durazno», sobre la propiedad de las aguas descubiertas por dicha Comunidad, en terrenos cedidos a «Venus», para la investigación y aprovechamiento de las aguas del subsuelo y para otorgar el correspondiente poder a procuradores.
- 4.—Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de marzo de 1931.—El secretario, Luis Méndez.—El presidente, José Berástegui.

## COMUNIDAD RIO DE LA ESPERANZA

Por la presente se convoca a Junta general ordinaria de primera y única convocatoria, a todos los partícipes de esta Comunidad, para que el día 15 del actual y hora de las catorce, se sirvan concurrir a las galerías altas del Ayuntamiento de esta ciudad, para tratar de la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Presentación de cuentas para su aprobación o censura.
- 2.—Dar cuenta del impuesto del canon impuesto sobre la mina que solicitó, a esta Comunidad.
- 3.—Elección de los cargos vacantes en la Junta de Gobierno del presidente, secretario y contador.
- 4.—Manifestaciones que tengan a bien hacer los señores concurrentes.

Ciudad de Icod, 5 de marzo de 1931.—El Presidente accidental.

## COMUNIDAD «CHACORCHE»

Por la presente se convoca a los señores miembros de esta Comunidad a una reunión que se celebrará el día 6 del actual a las diez horas, en el local de costumbre calle de San Pedro Arriba número 19, al único objeto de deliberar sobre los particulares que trata el orden del día que se inserta al pie. Villa de Güimar, 1 de marzo de 1931.—El presidente, Antonio Avila Castillo

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Dar a conocer a la Junta las condiciones en que cede el Ilustre Ayuntamiento de Candelaria el derecho al subsuelo de los montes para el alumbramiento de aguas de esta Comunidad, y acordar lo procedente. Asimismo acordar la gratificación que se hace a la persona o personas que intervienen en este particular.
- 2.—Manifestaciones de los señores asistentes.

## ONCE DE JUNIO Comunidad de explotación minera y de alumbramiento de aguas

Habiendo acordado la Junta general de esta Comunidad extender nuevos títulos, se ruega a los señores partícipes presenten los títulos que posean para cederlos por los nuevos, durante todos los días hábiles hasta el 15 de marzo próximo, en la calle de San Francisco número 7, de Santa Cruz de Tenerife.

La Ouesta, 27 de febrero de 1931.—El secretario, Miguel de la Rosa.—Visto Bueno, el presidente, Carlos Mayata

## LA CANDELARIA

### Comunidad de investigación y canalización de aguas subterráneas

Por el presente se citan a los señores partícipes a Junta general ordinaria, para el día 10 de marzo, a la hora de las ocho y media de la noche, en el local social del Centro y Montepío de Dependientes, sito en la calle de Bethencourt Alfonso, número 34, para tratar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación si procede del acta anterior.
- 2.—Lectura de las cuentas del pasado ejercicio.
- 3.—Dar cuenta por la Directiva, de la marcha de los trabajos de la galería con el actual contratista, y ver si procede continuar tales trabajos a brazo o a perforación mecánica.
- 4.—Elección de los señores que han de formar la Junta administrativa para el año actual.
- 5.—Manifestaciones de los señores partícipes.

Santa Cruz de Tenerife, 24 de febrero de 1931.—P. A. de la J. D.—El secretario, F. Martínez.—Visto Bueno, el presidente, Miguel Mora

Nota.—Se hace presente a los señores concurrentes, que si a la hora señalada no hubiese número suficiente de asistentes, para celebrar la Junta, se hará media hora después con cualquier número que asista.

## SOCIEDAD «LAS ROSAS»

De orden del señor presidente se convoca a junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 8 de marzo, en el local almacén de don Juan Chávez Cejas, en la carretera general de esta Villa, a las dos de la tarde, para tratar de lo siguiente:

- 1.—Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
- 2.—Dar cuenta de lo propuesto por varios socios para si conviene aumentar el capital social.
- 3.—Manifestaciones de los señores socios.

NOTA.—Se hace constar que si pasada una hora y no hubiera número suficiente de socios se tomarán los acuerdos con el número que hubiere.

Villa de Güimar, 26 de febrero de 1931.—El secretario, Miguel Acosta.—El presidente, Luis Cruz.

## COMUNIDAD DE AGUAS «EL PRIS»

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los señores partícipes de esta Comunidad, que poseen las participaciones de los números 20, 27, 23, 39, 56, 57, 58 y 93, que están en descubierto con sus cuotas atrasadas, que el día 15 de marzo próximo tendrá lugar la subasta de dichas participaciones en la casa de don Santiago Reyes Sánchez, en Valle de Guerra, calle del Moral número 4, no admitiéndose posturas que no cubran el descubierto por todos conceptos, en que las participaciones se encuentran con la Comunidad.

Valle Guerra, 27 de febrero de 1931.—El secretario, Gregorio Pérez Figueroa.—Visto Bueno, el presidente, Reyes

## LA FAJANA

Por la presente se convoca a todos los partícipes de «La Fajana», para la Junta general ordinaria que se celebrará el domingo, 8 de marzo a las diez de la mañana, en el Círculo Mercantil, de esta ciudad, con arreglo a la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Dar cuenta del estado económico de la Comunidad, y acordar lo procedente para

solventar los compromisos pendientes de orden monetario.

- 2.—Propuesta de construcción de un estanque regulador para poder facilitar el suministro de aguas, y sobre trabajos de alumbramiento.
- 3.—Presentación de las cuentas para su revisión.
- 4.—Elección de nuevo Consejo de Gobierno.

La Laguna, 23 de febrero de 1931.—El presidente, Pelegrín Pérez.—El secretario, Leandro Santana

## COMUNIDAD «EL DURAZNO»

### SUBASTA DE GALERIA A BRAZO

La Comunidad de aguas «El Durazno» anuncia a destajo la perforación de cien metros de su galería, enclavada en los altos del Lomo de Arico, cuyo pliego de condiciones se halla a disposición de los señores concurrentes en las oficinas de dicha entidad, todos los días de las doce a las catorce horas, y la adjudicación se hará por pujas a la lina el día 8 de marzo en la casa de la calle de San Pedro, de esta localidad, de las once a las doce horas.

Villa de Güimar, 27 de febrero de 1931.—El presidente, Antonio Avila Castillo

## COMUNIDAD «LA ESPERANZA»

Se convoca a Junta general extraordinaria a los partícipes de esta Comunidad, para el día ocho de marzo de 1931, a las diez de la mañana, en el local de «La Benéfica», de esta capital, sito en la calle de Ruiz de Padrón, para tratar la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Resolver sobre la renuncia presentada por el vicepresidente nombrado en la junta general ordinaria de 8 de febrero de 1931.
- 2.—Resolver varios recursos presentados contra la elección verificada el día 8 de febrero de 1931.
- 3.—Caso de aceptarse los recursos, proceder a elección de nueva Junta Administrativa.
- 4.—Manifestaciones de los señores partícipes.

5.—Presentación del dictamen emitido por la Comisión fiscalizadora.

Nota.—Si por falta de número no pudiera celebrarse de primera convocatoria a la hora anunciada, se celebrará una hora después de segunda convocatoria.

Santa Cruz de Tenerife, 26 de febrero de 1931.—El presidente, Antonio G. Castillo

Nota.—La Junta general a que se refiere la anterior convocatoria que, por error, se había anunciado para el primero de marzo, se ha diferido para el día 8 del mismo mes, conforme queda anunciado.

## SOCIEDAD DE AGUAS «SALTO DEL TOLPO Y CHIJA»

Por la presente se cita a junta general extraordinaria para el día 22 del presente y hora de las 14, en el local de la misma, calle del Duque, pudiéndose celebrar sesión con cualquier número de socios que concurra, para tratar de la siguiente

### Orden del día

- 1.—Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
- 2.—Renovación del Consejo de Administración para el presente año.
- 3.—Presentación de cuentas.
- 4.—Dar cuenta del estado general de la sociedad y causa de haberse paralizado los trabajos.
- 5.—Modificación, si procede, del artículo 4 del Estatuto.
- 6.—Ruegos y preguntas de interés general.

Arona, 3 de marzo de 1931.—El presidente, Luis González.

## Lorenzo Villalba

### OPTICO

Calle de San José, núm. 17

Compre usted en esta casa sus gafas y lentes; los cristales son de inmejorable calidad, elegantes armazones y sus precios no admiten competencia.

# R. GARCIA OTERO MEDICO

Enfermedades de la matriz y partos.  
Ex-alumno interno por oposición de los Hospitales de la Facultad de Medicina y Beneficencia provincial de Madrid.  
Consulta: de 3 a 5.—Consulta gratuita para enfermas pobres, los sábados, de 11 a 1.—TELEFONO 1-6-4-1.  
ALFONSO XIII, 65 tercero.—LA LAGUNA.

# Laboratorio de Análisis del Dr. CRISTELLY

Ex-alumno de los Institutos Nacional de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Príncipe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Pasteur.  
Análisis de orina, jugo gástrico, Hecea fecales, leche y esputos.  
Análisis químico de la sangre por los MICROMETODOS DE BANG. Procedimientos modernísimos empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios.  
Constante ureica de Ambaré.  
Auténtica reacción de Wassermann para diagnóstico de la Sífilis.  
Examen de líquido céfalo-raquídeo, Químico, Hartnerológico, citológico, Wassermann y reacción de Leagge.  
Diagnóstico de enfermedades infecciosas practicándose Hemocultivos y Reacciones de aglutinación, disponiéndose para estas de CULTIVOS VIVOS DE BACTERIAS.  
Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina.  
Examen microscópico de toda clase de exudados.  
Preparación de antovacunas por procedimientos modernísimos de admirable resultados  
SAN FRANCISCO, 17 (FARMACIA).—TELEFONO 691

# No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aún las reproducidas después de operadas), todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios CURATOR céntrico-reguladores de la alta precisión. No hay dos hernias iguales, cada tumor hernioso necesita un aparato distinto construido anatómicamente según las necesidades de cada paciente.  
No martirice su cuerpo usando bragueros que sólo causan perjuicio. La mayoría de las veces, las estrangulaciones, son causadas por el uso de vendajes y bragueros.  
Aconsejese de su médico y de seguro le recomendará nuestros sin iguales aparatos.

## FAJAS VENTRALES

Verdaderas maravillas para combatir la obesidad, eventraciones, depósitos y dilataciones del estómago, riñón flotante, para embarazo, colestomía, etc., y todas cuantas puedan

necesitarse en cada caso particular. Todas se construyen científicamente ad-hoc.

## APARATOS PROTEXICOS

Construcción y aplicación de corsés Ortopédicos para las desviaciones de la columna vertebral (mal de Pott, Scoliosis, cifosis, etc.) Aparatos especiales para parálisis infantil, piernas y pies torcidos. Corraetores de nariz.

Tenemos una especialidad para cada dolencia o defecto estético.

## PIERNAS ARTIFICIALES

Los últimos adelantos en mis aparatos artificiales que imitan a la perfección los naturales perdidos.  
NOTA: Nos causa gran complacencia atender cuantas indicaciones y advertencias nos hagan los señores médicos para el mayor éxito en el tratamiento ortopédico.

Esteban Pastor.—Gabinete Ortopédico: Imeldo Serís número 93. SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER



APARATOS LUZSINGER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.  
PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.  
ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

— ALFONSO XIII, 42 —

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

# Corsetería «Prats»

PEREZ GALDOS, 2.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

Desde el año 1915, en nuestro taller de Corsetería se confeccionan fajas abdominales para gastroptosis, sacroiliaca, enteroptosis, visceroptosis, maternidad, hernia umbilical, post-operativa para el riñón, apendicitis, etc., así como corsés de estilo corriente, para espina débil, maternidad, apoyo general, riñón, enteroptosis con faja interior elástica. Lo que ponemos en conocimiento de los señores médicos por si quieren hacer el bien a sus clientes de proporcionarles dichas fajas y corsés, los que por su perfecta confección, buenos materiales y precios reducidos, no pueden ser superados por ninguna casa extranjera.  
Catálogos ilustrados a disposición de los señores médicos.

## CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO Y JARABE

## Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PARIS.

# Emilio Nubla Urquijo

ODONTOLOGO

Ex-Profesor Ayudante de Técnica Odontológica en la Facultad de Madrid.—Ex-Ayudante particular del profesor doctor Aguilar.  
CONSULTA DIARIA.—Alfonso XIII, (antes Herradores), número 66. Teléfono número 1.523.—Ciudad de La Laguna.

# Azaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIETADES DE FLOR DOBLE

ROSALES: LAS MEJORES VARIETADES DE THE E HIBRIDOS DE THE

CLAVELES, PALMERAS, DRACENAS, ARAUCARIAS, ESPARRAGOS, HELECHOS, PANTANOS y otras plantas.

SEMILLA DE HORTALIZAS

— BRUNO BEESE — Duggl, núm. 81.



# ¡Guisad sólo con Gas!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA  
Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.—Teléfono número 64.

# Colegio de S. Ildefonso

SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 82 Y 86  
A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS  
Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias

Reanudarán las clases el día 3 de octubre. Para mayor comodidad de los padres de familia, la Dirección del Colegio ha acordado hacer un cambio en el horario. Las clases empezarán a las 9, por la mañana, y a las 2, por la tarde. Se reciben externos, medios internos e internos y alumnos encomendados.

# J. R. SECCHI

MEDICO-CIRUJANO  
Consultas: de doce a dos.—Sol, núm. 27 duplicado.

# Doctor Mobily - Guittia

MEDICO-ODONTOLOGO  
Ex-ayudante del doctor González Cotelilla (Tenerife); y doctor Aguilar (Madrid)

Ofrece sus servicios en Madrid, en Conde Xiquena, número 15.  
Soliciten hora.—Teléfono 35.237

# Eugenia Maria y Garcia

Comadrona del Hospital Médico San Clemente, 2.—Santa Cruz de Tenerife.

# Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo

MASAJE—GIMNASIA  
Gabinete: Eduardo Cobián, 4. Horas: 2-3.

# José Quevedo Franchy

MEDICO  
Especialista en enfermedades de la piel, sífilis y vendreo.—Ex-ayudante del doctor Azúa, del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid.—Jefe clínico del Hospital de San Martín, de Las Palmas.

Horas de consulta: de 10 a 1.—Teléfono 710.  
ALVAREZ DE LUGO, 1

# SANATORIO

Director: J. RODRIGUEZ LOPEZ  
Cirujía y Electricidad Médica

Instituto para el tratamiento del cáncer y tumores.  
Radioterapia profunda y radium.  
Plaza 25 de Julio, número 4.—Santa Cruz de Tenerife.

# Baules y maletas para viaje

Extenso surtido y buenos precios, los encontrará usted en el popular BARATILLO INGLÉS, la casa de los artículos BUENOS Y BARATOS.

Castillo, 40.—Tenerife.

# Tubería inglesa

DE LA MEJOR CALIDAD  
Negra, negra barnizada o galvanizada

Vendedores: Williams, Strakey & Co., de Londres (24 .. 26, Finchur St.) E. C. S. Agentes de la Scottish Lube Co. Ltd.

Representante en Santa Cruz de Tenerife: TOMAS DE ARMAS QUINTERO.

# Fabrica de Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado duramente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

PESETAS 120, la tonelada en fábrica.

Servicio a domicilio, PESETAS 50 el quintal (al contado). Pedidos dirigidos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN  
Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.  
Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos kilogramo como mínimo, 5 kilogramos.  
FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono, 183.

# «La Estrella»

Los mejores relojes, más baratos y más bonitos, se adquieren siempre en la acreditada platería y relojería «LA ESTRELLA», Clavel, 14.  
En objetos para regalos de boda, etc., hay un gran surtido. Precios fuera de toda competencia.  
NOTA.—Los trabajos de platería y joyería se entregan con la mayor prontitud y máxima garantía.

# Camisería LONDRES

NORTE, 21 — SANTA CRUZ DE TENERIFE

Como de costumbre, hemos recibido para este invierno, las últimas novedades para caballeros, en: Gabardinas, impermeables, plumas, trincheras, paraguas, trajes interiores de lana y felpa, guantes, polainas, chalecos fantasía, bufandas, camisas, corbata, cinturones, ligas tirantes y calcetines.  
Calidades y precios fuera de toda competencia.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### Destino militar

Madrid, 5.16.—El Diario Oficial del Ministerio del Ejército destina al mando del regimiento de Segovia al coronel de Infantería con destino en la zona de reclutamiento de Tenerife, don Federico Rodríguez.

### Concesión de una cruz

El mismo periódico oficial concede la cruz de San Hermenegildo a don Eduardo Alemán, con destino en los Somatenes de Canarias.

### Licencia ilimitada

También dispone que a partir del 15 del actual se conceda licencia ilimitada a los reclutas de los cuerpos unidades y dependencias del Ejército de Marruecos y destacamentos del Sahara, pertenecientes al segundo llamamiento del reemplazo de 1929.

### Banquete

En el Aero Club se celebró este mediodía el banquete organizado en honor de los gobernadores electos de Baleares, marqués del Vado; de Avila, don Luis Feas, y el de Huelva, don Manuel Avelano.

Al acto asistieron un centenar de comensales.

Otreció el banquete el presidente del Aero Club.

Los festejados pronunciaron discursos de agradecimiento.

### En la Facultad de Medicina

Esta mañana se promovieron acaloradas discusiones entre varios alumnos de la Facultad de Medicina, por no estar algunos de ellos conformes con la actuación de la Federación Universitaria de Estudiantes.

Algunos estudiantes dejaron de entrar en clase.

### Asamblea de estudiantes

Mañana se reunirá, en el Paraninfo de la Universidad, la asamblea de la Federación de Estudiantes.

### Dimisión

El rector de la Universidad Central, don Blas Cabrera, insiste en dimitir el cargo.

### La censura

El marqués de Hoyos celebró esta mañana una extensa conferencia con el gobernador civil de Madrid, sobre asuntos relacionados con la censura.

### Lo que dice el ministro de Instrucción

El señor Gascón y Marín, al recibir a los periodistas que hacen información en el Ministerio de Instrucción pública, les manifestó que se habían reanudado las clases en la Universidad de Madrid.

Añadió que el rector de Sevilla le había comunicado que hoy se reanudarán las clases normalmente en la Universidad y en la Facultad de Farmacia; pero a media mañana surgieron discusiones entre los alumnos de Medicina.

Dijo el ministro que ignoraba otros detalles del asunto.

Manifestó también que el citado rector había presentado la dimisión y que se proponía consultar a la junta de gobierno de la Universidad para nombrar el sustituto.

El señor Gascón dijo, además, que iba a consultar a la junta de gobierno de la Universidad de Madrid sobre el nombramiento de decano de la Facultad de Derecho, que él desempeñaba al ser nombrado ministro, y añadió que se le había ofrecido el cargo al señor Flores de Lemus; pero lo rechazó por sus ocupaciones.

### La segunda enseñanza

Comunicó el señor Gascón que había recibido la visita de una comisión de la Federación de Amigos de la Enseñanza, que le entregó una instancia pidiendo que se reforme la segunda enseñanza.

### Visita de gobernadores

El almirante Aznar recibió esta mañana, en su despacho de la Presidencia, la visita del segundo grupo de gobernadores, a los que dio las instrucciones de costumbre.

### Quejas de los Sindicatos libres

Una comisión de los Sindicatos libres visitó esta mañana al jefe del Gobierno para quejarse de la parcialidad de las autoridades.

### Viaje de Quesnay

Ha marchado a París el director del Banco Internacional de Pagos, Mr. Quesnay.

## Extranjero

### Las Conferencias hidrográficas

El señor Cierva comunicó esta mañana a los periodistas que hacen información en el Ministerio de Fomento, que había conferenciado extensamente con los ingenieros directores de las Confederaciones Hidrográficas del Guadalquivir y del Segura, y con el ingeniero jefe de la Hidráulica del Sur, tratando de impulsar los trabajos para la derivación de agua por la vertiente del Almanzora en Almería, Lorca y Murcia. Se estudió la forma de condicionar la cantidad de agua concedida para el proyecto, conviniéndose las líneas generales del plan, cuya solución se producirá en breve.

### La Junta de Transportes

Añadió el señor Cierva que con motivo de tenerse que reunir mañana el Consejo de ministros, se había aplazado hasta el sábado la reunión de la Junta de Transportes por carretera.

### Entrega de un pergamino

Una comisión de exploradores bilbaínos estuvo en palacio para entregar al infante don Jaime un pergamino nombrándole socio de honor.

## Provincias

### Los reyes a Sevilla

Sevilla, 5.—Se anuncia que los reyes vendrán a pasar la Semana Santa en esta ciudad.

### La normalidad universitaria

Sevilla, 5.—Esta mañana se reanudaron las clases en la Universidad y Facultades, sin que se produjeran incidentes.

### Del atraco a los joyeros

Barcelona, 5.—La policía ha detenido a once extranjeros, a los que se supone complicados en el atraco a los joyeros, ocurrido anoche.

Todos los detenidos han negado su participación en el hecho.

### Contra el Código de la Dictadura

Salamanca, 5.—El Colegio de Abogados se ha pronunciado a favor de la derogación del Código de la Dictadura.

### Dos enmascarados asaltan un cortijo

Huelva, 5.—Comunican de Ayamonte que dos individuos enmascarados asaltaron el cortijo de "Valdepeña", hiriendo a los cortijeros y a un criado.

Al acudir varios vecinos los asaltantes huyeron.

### La orisis del trabajo

Berlín.—El ministro del Trabajo alemán ha declarado que el número de obreros parados ha rebasado ya del quinto millón, sin que durante el mes de febrero se hayan notado síntomas de mejoramiento.

Ha dicho también que el Gobierno espera que en este mes el número decrezca considerablemente; pero si así no ocurriera, está dispuesto, como último recurso, a reducir la jornada de trabajo legal, viéndose entonces las empresas obligadas a ocupar mayor número de obreros.

### La amenaza del "dumping" soviético

Londres.—En una reunión de elementos conservadores se adoptó una resolución encaminada a estudiar el grave conflicto que a la agricultura y la industria de la madera le plantea el "dumping" soviético, y proponiendo una demanda al Gobierno para que intervenga con medidas proteccionistas.

### Construcciones navales

Londres.—Ha sido firmado un contrato para la construcción de ocho torpederos y un navío conductor de flotilla, previstos en el programa naval de 1930.

### Concurso de la belleza y la moda

París.—El día 10, bajo la presidencia de honor del presidente de la república y la efectiva del subsecretario de Bellas Artes, se verificará la elección de la Reina de París y de las Reinas del vestido y de la moda.

### Los Estados Unidos y los Soviets

Washington, 4.—El senador Borah se ha mostrado partidario de entablar relaciones normales con Rusia; pero sin reconocer el Gobierno de los Soviets.

## Madrugada

### Consejo en palacio

Madrid, 5.22.—A las 11 de la mañana se reunió en palacio el Consejo de ministros, bajo la presidencia del rey. La reunión duró una hora.

### Lo que dice el presidente

Al salir de palacio el almirante Aznar dijo a los periodistas que había pronunciado un discurso sobre la marcha política del Gobierno, que ha ido cumpliendo el plan trazado.

Añadió que en el Consejo se trató de las elecciones, del restablecimiento de las garantías y se adoptaron acuerdos sobre la revisión del Código de la Dictadura y el problema ferroviario.

### Los asuntos tratados

Los ministros confirmaron la referencia del jefe del Gobierno, añadiendo que, además, habían informado de los asuntos de sus respectivos departamentos.

### Las elecciones municipales

El marqués de Alhucemas dijo que aunque los periódicos de la izquierda levantan molinos contra el Gobierno por el asunto de las elecciones municipales, no hay nada de cuanto suponen.

Añadió que la cuestión quedó virgen, pues no se habló de ella en palacio, y no se resolverá hasta mañana, en el Consejo que se celebrará por la noche.

### La censura

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que en el Consejo de mañana se tratará del levantamiento de la censura de prensa.

### La renovación de los Ayuntamientos

Dijo también el marqués de Hoyos que nada hay en concreto sobre la forma cómo se renovarán los Ayuntamientos, si total o parcialmente.

### Los viejos políticos y el nuevo partido de Cambó

Se asegura que los ex ministros Sres. marqués de Cortina, Wais, Garnica, Argüelles y Matos ingresarán en el nuevo partido centrista constitucional que acudilla el señor Cambó.

### Los conservadores se quedan solos

En el partido conservador sólo quedarán el conde de Bugallal y el ex ministro marqués de Lema.

### La censura

El gobernador de Madrid, señor Weyler, comunicó esta noche a los periodistas que espera que en breve se levantará la censura de la prensa.

### Declaraciones de Romanones

El ministro de Estado pasó la tarde en el campo, regresando al anocheecer.

Hablando esta noche con los periodistas, el conde de Romanones les comunicó que se había reunido con el señor Bugallal y con los subsecretarios de Economía y Estado para concretar los detalles y estudiar los aspectos que han de servir de base de discusión en las próximas conversaciones comerciales con Francia.

El conde quitó importancia al Consejo celebrado hoy en palacio, negando que se ocuparan de la censura.

**LA SEÑORA**  
**Doña Isabel Cabrera, Vda. de Martínez**  
**MAESTRA NACIONAL**  
**HA FALLECIDO**  
 Sus hijos, don José (ausente), doña Antonia, D. Ernesto, D. Manuel y doña Carmela;  
 Suplican a sus amistades y personas piadosas, asistan a la conducción del cadáver, que partirá de la calle de Eduardo Gobián, núm. 19, hoy, a las cuatro de la tarde, al Cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.  
 Santa Cruz de Tenerife, 6 de marzo de 1931.

### Huelga solucionada

Ha quedado solucionada la huelga de las cerillas de Carabanchel.

### Estreno teatral

En el Teatro Fontalba se estrenó esta noche la comedia titulada "Proa al Sol", original de Angel Lázaro.

La obra se desarrolla a bordo de un buque que conduce emigrantes gallegos.

El público hizo repetir un canto a Galicia, con acompañamiento de una gaita.

### Huelga de brazos caídos

Dicen de Oviedo que los obreros de la empresa Duro-Felguera se han declarado en huelga de brazos caídos, por haberles descontado la empresa cierta cantidad en los jornales.

La dirección ha amenazado a los huelguistas con el despido.

Los trabajadores dicen que no entrarán el lunes, si el sábado se les hace descuento en el jornal.

### Falsificación de billetes

Dicen de Vigo que el comisario de policía don Eusebio Llamas ha comenzado las gestiones relacionadas con la detención de los autores de la falsificación de billetes del Banco de España, descubierta en la ciudad portuguesa de Braga.

Han sido detenidos varios españoles y portugueses que aparecen complicados en el asunto.

Los billetes falsificados corresponden a la emisión de mayo de 1927, y son de cincuenta pesetas.

El óvalo donde lleva la efigie del rey es más pequeño que en los billetes auténticos.

Se sabe que la cantidad de billetes falsos que fué colocada es muy importante.

## Ultimas noticias

### La campaña electoral, en la Argentina

Buenos Aires, 5.—El Gobierno ha levantado por treinta días el estado de sitio para facilitar la campaña electoral.

### Los príncipes ingleses

Buenos Aires, 5.—El príncipe de Gales y su hermano llegaron al Mar del Plata, dispensándoseles un cariñoso recibimiento.

Uno de los aviones de la escolta de los príncipes capotó, cayendo a tierra.

Los tripulantes del aparato resultaron ilesos.

### La situación en la India

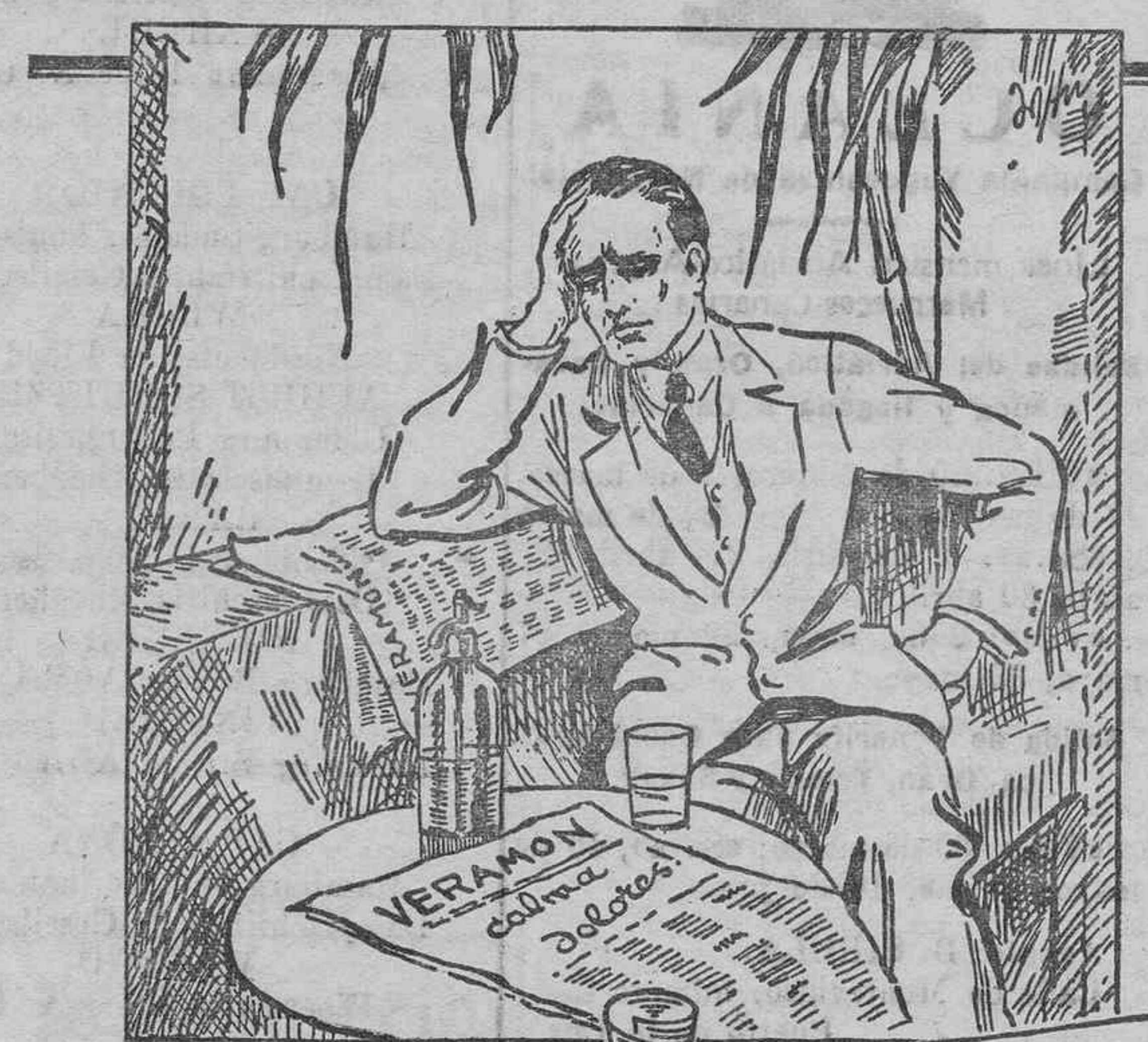
Londres, 5.—Comunican de Bombay que como consecuencia de los acuerdos adoptados en el Congreso Pan-hindú, se ha ordenado que cese la campaña de desobediencia civil.

## Bolsa de Madrid

|   |        |
|---|--------|
| Deuda interior                                  | 67.00  |
| Deuda exterior                                  | 84.00  |
| Amortizable 4%                                  | 75.00  |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1920               | 90.00  |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1917               | 86.00  |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1917, libre        | 100.25 |
| Deuda amortizable 5% Emisión 1917, sin impuesto | 83.75  |
| 8% Amortizable 1928, sin impuesto               | 68.00  |
| 4% Amortizable 1928, sin impuesto               | 83.75  |
| Cédulas Banco Hipotecario de España 4%          | 93.25  |
| Cédulas Banco Hipotecario de España 5%          | 98.60  |
| Cédulas Banco Hipotecario de España 6%          | 110.50 |
| Banco de España                                 | 580.00 |
| Compañía Arrendataria de Tabacos                | 230.00 |
| Ferrocarriles del Norte                         | 476.00 |

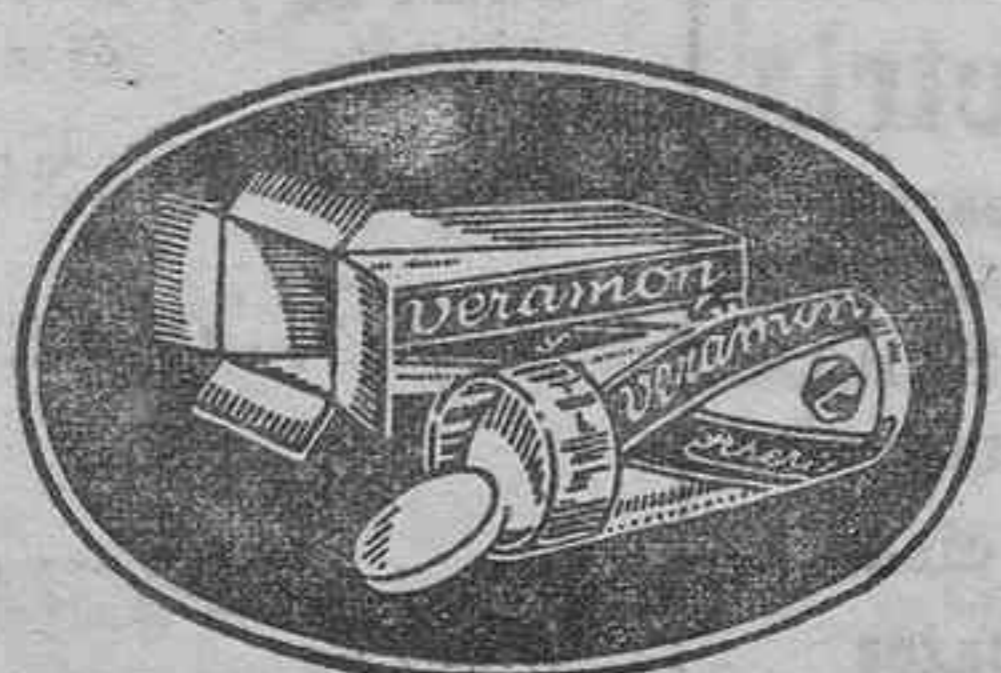
### MONEDA EXTRANJERA

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Francos           | 36.50  |
| Libras esterlinas | 45.60  |
| Dólares           | 9.32   |
| Marcos oro        | 2.24   |
| Liras             | 49.35  |
| Francos suizos    | 181.35 |
| Francos belgas    | 31.30  |



**Lo más acordado lo más olvidado**

Sucede a veces que aquello que más se tiene en la memoria es cabalmente lo que más se olvida. Procure que no le acontezca otro tanto con el VERAMON, pues pudiera ser que lamentase la falta de memoria. Retenga su nombre de un modo especial y piense que como calmante de dolores no tiene sustituto, pues su enérgico efecto no va acompañado de acción nociva alguna sobre el corazón y tampoco no produce sueño ni sensación de calor.



**VERAMON**

Tubos de 10 y 20 tabl.

88549791

## VIDA MARITIMA



### Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1931

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Viernes, 6.—CEUTA         | Compañía Oldenburguesa |
| Viernes, 13.—OROTAVA      | Norddeutscher Lloyd    |
| Jueves, 19.—AUG. SCHULTZE | Compañía Oldenburguesa |
| Viernes, 20.—RABAT        | Compañía Oldenburguesa |
| Jueves, 26.—AMSEL         | Norddeutscher Lloyd    |
| Viernes, 27.—ARUCAS       | Norddeutscher Lloyd    |

**AGENTE** Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei  
**JACOB AHLERS**  
Marina, 31.—Teléfono núm. 1.160.

**AGENTE** Norddeutscher Lloyd  
**MANUEL CRUZ**  
Servicio frutero  
San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.



### SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

#### Canarias-Marsella-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1931:

|                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| Miércoles 4.—Vapor-correo DUERO  | Para Marsella y Génova. |
| Miércoles 11.—Motor-correo SIL   | Para Marsella y Génova. |
| Miércoles 18.—Motor-correo LBRO  | Para Marsella y Génova. |
| Miércoles 25.—Vapor-correo DUERO | Para Marsella y Génova. |

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna despues de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas. Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.



### Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Febrero: Día 14.—RABAT  
Día 28.—CEUTA

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cía.—Casablanca.—Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Boite Postale, 420.

### Compañía Transatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife  
SERVICIO DEL MES DE MARZO DE 1931

| Día de salida y nombre del vapor | Destino   |
|----------------------------------|---|
| Día 10.—Reina Victoria Eugenia   | Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.                             |
| Día 15.—Infanta Isabel de Borbón | Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.        |
| Día 3.—Juan Sebastián Elcano     | Cádiz y Barcelona.  |
| Día 28.—Manuel Calvo             | Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón. |
|                                  | Cádiz y Barcelona.  |
|                                  | Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.      |

Los Consignatarios: Vjuda e Hijos de Juan La-Roché.—Alfonso XIII, 35.

### Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos, 278, 80 y 821.

### Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajal, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

“Guanchinerfe” y “Herbania”

Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.

## Itinerarios de la Cía. Trasmediterránea Barcelona

### Servicios Península y Fernando Póo

ITINERARIOS DEL MES DE MARZO DE 1931:

| DIAS | ENTRADAS VAPORES         | SALIDAS DIA Y HORA DESTINOS                              |
|------|--------------------------|--|
|      | 1.—ISLA DE GRAN CANARIA  | 8—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  |
|      | 6.—INFANTA BEATRIZ       | 7—9—Cádiz y Barcelona.                                   |
|      | 7.—PLUS ULTRA            | 9—24—Las Palmas, Cádiz, Norte de España.                 |
|      | 10.—CANALEJAS            | 10—22—Sevilla  |
|      | 7.—TORDERA               | 12—20—Barcelona.   |
|      | 13.—INFANTA CRISTINA     | 14—9—Cádiz, Barcelona.                                   |
|      | 15.—ISLA DE TENERIFE     | 17—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. |
|      | 20.—INFANTA BEATRIZ      | 21—9—Cádiz, Barcelona.                                   |
|      | 21.—ROMEU                | 23—24—Las Palmas, Cádiz, Norte de España.                |
|      | 23.—UN VAPOR             | 24—10—Fernando Póo y escalas.                            |
|      | 26.—POETA AROLAS         | 26—20—Barcelona.   |
|      | 27.—INFANTA CRISTINA     | 28—9—Cádiz, Barcelona.                                   |
|      | 29.—ISLA DE GRAN CANARIA | 31—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. |

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue despues de dichas horas no podrá ser admitida.

COMUNICACIONES ENTRE TENERIFE-LAS PALMAS: Salidas de Tenerife: Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas.

Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12 h. y todos los miércoles, a las 14 horas.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101: Oficinas — 584: Caseta.

### Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE A PARTIR DEL 7 DE MARZO 1931:

|  |  |
|--|--|
| Para Palma, Valverde, San Sebastián, Palma:  | Los días 15 y 29, a las 20 horas.              |
| Para Palma, San Sebastián, Valverde, Palma:  | Los días 8 y 22 a las 20 horas.                |
| Para Santa Cruz Palma:   | Los días 11, 18 y 25 a las 21 horas.           |
| Para San Sebastián, Valverde, San Sebastián:   | El día 18 a las 24 horas.                      |
| Para Valverde, Restinga, Valverde, San Sebastián:  | El día 11 a las 20 horas.                      |
| Para Valverde, Golfo, Valverde, San Sebastián:   | El día 25 a las 20 horas.                      |
| Para Las Palmas, G. Tarajal, Puerto Cabras, Arrecife:  | Los días 11, 18 y 25 a las 11 horas.           |
| Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras, G. Tarajal:  | Los días 13, 20 y 27 a las 24 horas.           |
| Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso, Valle Gran Rey.                                    | Los días 4, 11, 18 y 25, a las 3 de la mañana. |
| Para Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife, Arrieta. | Los días 12 y 26 a las 24 horas.               |
| Para Las Palmas, Sardina, Las Nieves, San Nicolás:   | Los días 5 y 19 a las 24 horas.                |
| Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucos, Tazacorte:   | Los días 7 y 21 a las 24 horas.                |
| Para Las Palmas, Cabo Juby, Río Oro, Cabo Blanco:  | Los días 12 y 26 a las 24 horas.               |

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota: REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

## Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE MARZO DE 1931

PARA LONDRES

Día 4.—Vapor BANADEROS  
Día 11.—BAJAMAR  
Día 18.—Vapor BUENAVISTA  
Día 25.—Vapor BANADEROS

PARA DIEPPE

Día 7.—Vapor SARDINIA  
Día 14.—Vapor BURGOS  
Día 21.—Vapor SAN CARLOS  
Día 28.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 361.



### Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Marzo de 1931

PARA LIVERPOOL

Día 7.—Vapor AGUILA  
Día 11.—Vapor ARDEOLA  
Día 14.—Vapor ALCA  
Día 21.—Vapor AVOCETA  
Día 28.—Vapor ALONDRA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismo.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43, Teléfono número 298.

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

### FONOGRAFOS

Polydor Electrix

52 Modelos diferentes con diafragma «Electrix» y máquinas silenciosas sin fin.

Maletas

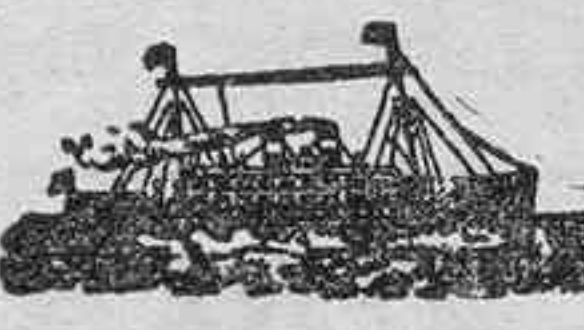
Ptas. 50 a Ptas. 300

Discos Eléctricos Polydor

(MARCA REGISTRADA)

Polyfar III Eléctrico

con alta-voz y amplificador con cinco



### OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:

«Vila»: 20 de febrero, 7 de marzo, 17 de marzo.  
«Sava»: 2 de abril, 22 abril, 27 abril, 30 abril.  
«Vila»: 2 de mayo, 22 mayo, 27 mayo, 30 mayo.

Salida de Tenerife para Casablanca, Orán, Trieste y Susak

«Vila», 30 de marzo; «Sava», 10 de mayo; «Vila», 10 de junio.

Agente: B. SIROLA. Calle de Montevideo, número 5. Puerto de la Luz. Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

lámparas. Se pueden acoplar Radio y alta-vozes suplementarios

Pesetas 1.600

Reconocido el mejor aparato eléctrico

Fonógrafos para niños

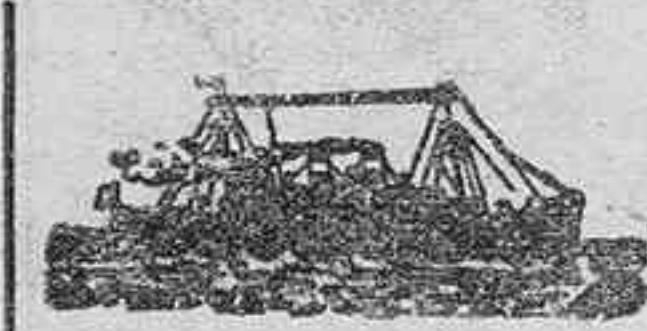
Y PEQUEÑOS DISCOS

Diafragmas Electrix

Adaptable a cualquier aparato AGUJAS—CUERDAS—MOTORES BOCINAS—BRAZOS ACUSTICOS y todos los repuestos para fonógrafos. CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife. Cruz Verde, 14



### JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Marzo de 1931

| Nombre de los vapores y Compañías—Salidas              | Destinos   |
|--|--|
| CEUTA 6  | Hamburgo y Bremen.   |
| Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei         |  |
| LIVADIA 8  | Las Palmas, Dakar, Bathurst, Bissao, Conakry, Freetown, Monrovia, Santa Isabel, Bata, Libreville, Kogo y Benito.                           |
| Amburg Amerika Linie                                   |  |
| ANTONIO DELFINO 11                                     | Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo.   |
| Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft |  |
| CUBA 11  | Hamburgo.  |
| Hamburg Amerika Linie                                  |  |
| WAHEHE 12  | Las Palmas, Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala, y Tiko.                       |
| Woermann Linie A. G.                                   |  |
| CAP POLONIO 17   | Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.   |
| Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft |  |
| WERRA 18   | Lisboa, Vigo y Bremen.   |
| Norddeutscher Lloyd                                    |  |
| AUGUST SCHULTZE 19                                     | Hamburgo y Bremen.   |
| Oldenburg Portugiesische Dampfschiffs Rhederei         |  |
| RABAT 20   | Hamburgo y Bremen.   |
| Oldenburg Portugiesische Dampfschiffs Rhederei         |  |
| NIENBURG 22  | Las Palmas, Monrovia, Sao Thomé, Loanda y Mossamedes.  |
| Hamburg Bremer Afrika Linie                            |  |
| WINFRIED 22  | Las Palmas, Sao Vicente de Cabo Verde, Monrovia, Cape Palmas y Matadi.   |
| Hamburg Bremer Afrika Linie                            |  |
| CAP ARCONA 26  | Lisboa, Vigo, Boulogne sur Mer y Hamburgo.   |
| Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft |  |
| WAGOGO 28  | Las Palmas, Freetown, Monrovia, Cape Palmas, Takoradi, Winnebah, Victoria, Tiko, Santa Isabel y San Carlos de Fernando Póo, Kribi y Opolo. |
| Woermann Linie A. G.                                   |  |

JACOB AHLERS

OFICINAS: MARINA 31

TELEFONO NUM. 1.140

## Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

|                   |   |
|-------------------|---|
| Marzo, 8.—ORANIA  | Lisboa, Leixoes, Coruña, Boulogne, Southampton y Amsterdam.           |
| Marzo, 17.—GELRIA | Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. |
| Abril, 1.—ORANIA  | Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. |

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes. Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreling, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS. Dirección telegráfica: REALLOYD, LAS PALMAS.